

REDACTIUNEA,
 Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisurile nu se retrimit.
 INSERATE se primesc la AD-
 MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
 următoarele Birouri de anuluri:
 În Viena: M. Dukas Nachf.
 Max. Augersfeld & Emrich Leiner,
 Heinrich Sölkow. Rudolf Wasse.
 A. Oppelke Nachf. Anton Oppelk.
 În Budapesta: A. V. Goldber-
 ger, Ekstein Bernat. În Ham-
 burg: Maroly & Liebmann.
 PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 cînă garmond pe o colonă 6 or.
 și 30 or. timbru pentru o pu-
 blicație. — Publicări mai dese
 după tariful și învoială.
 RECLAME pe pagina a 8-a o
 soră 10 or. sînă 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

(Număr de Duminică 8)

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 12 fl., pe șase luni
 6 fl., pe trei luni 3 fl.
 N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminică 8 franci.
 Se prenumeră la toate ofi-
 ciele poștale din țară și din
 afară și la d-nii colectori.
 Abonamentul pentru Bregăv
 Administrațiunea, Piața mare
 Tergul Inului Nr. 30. etșgiu
 I.: Pe un an 10 fl., pe șase
 luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
 Cu dusul în casă: Pe un an
 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei
 luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.
 v. a. sînă 15 bani. — Atât abo-
 namentele cât și inserțiunile
 sînt a se plăti înainte.

Nr. 40. — Anul LXIII.

Brașov, Duminică 20 Februarie (4 Martie).

1900.

Cei ce știu să moră vor trăi.

Ceeace se petrece pe câmpul de bătaia din Africa de sud și se petrece sub ochii lumii întregi aruncă o lumină foarte posomorită asupra stărilor ce domnesc astăzi în raporturile dintre state și popore și mai virtos asupra valorii adevărate a principiilor de drept, libertate și umanitate, ce se dăce, că ar sta sub scutul culturii și al civilizațiunei uni-
 versale.

Mulți omeni dintre cei mai în-
 vetați credeau și asigurau în vor-
 birile și scrierile lor nu de mult, în
 ajunul conferenței de pace conche-
 mată de puternicul Țar al Rusiei, că
 a încetat acel timp, când cei mici și
 slabi erau condamnați a fi înghițiți
 de cei mari și a fi nimiciți de cei
 mai tari, fără considerare pe a cui
 parte este dreptul. Ei ne înfașau
 icóna apropiată a unui nou timp al
 păcii și al toleranței creștinesci,
 când războiele vor înceta și toate
 certele dintre popore se vor aplană
 pe cale pacinică prin arbitrii și cu
 concursul tuturor, pe calea dreptății
 și a echității.

Frumoșe dorințe și ideale! Dér
 e foarte trist, că un semn vedit și
 convingător nu se arată, că am fi
 măcar aproape de împlinirea lor. Sunt
 și rămân visuri, cari te strămută în-
 tr'un moment în altă lume mai bună;
 când te deștepti însé înainte fap-
 telor, ce se petrec în adevăr, veđi,
 că nimic nu e mai greu, decât a
 schimba firea răpitoare a omenilor,
 pofta de cucerire a poporelor, care
 rămâne aceeași și la cei ce trec de
 culți și civilizați, numai că aceștia
 o știu ascunde mai bine sub dife-
 rite preteste măestrite.

Orî dóră nu este așa în răs-
 boiul de cucerire, ce-l poartă puter-
 nicul imperiu britanic în contra mi-
 cului popor al Burilor? Aici vedem
 pe acest popor mic apărându-și li-
 bertatea, independența și existența
 lui amenințată și atacată pe nedrept,
 îl vedem gata a muri pentru țera
 lui, pe care a întemeiat-o și a ci-
 vilizat-o printr'o muncă seculară.

Tótă Europa și tótă lumea cultă din
 celelalte continente simpatiséză ađi
 cu cauza acestui popor brav și vitez.
 De altă parte vedem împărăția cea
 mare, dedată a cuceri și a stăpâni
 peste mări vaste teritorii cu popo-
 rațiune de milioane, o vedem rêvînd
 la posesiunea orî-cărei țeri, la care
 pôte ajunge pe corăbiile ei și din
 care speréză a trage folose.

Stăpânirea englesă susține, că
 a trebuit să războiescă pe Buri, ca
 să apere drepturile străinilor din
 Transvaal și Oranje, pe care i-a dus
 acolo fomea aurului și a diamante-
 lor. Guvernul din Transvaal era gata
 a face toate concesionile posibile.
 Atunci Englesii au cerut, ca Buri
 să 'și închine lor independența. N'a
 fost acesta numai o apucătură a ce-
 lui ce voescă să te nimicească și să
 răpescă avutul?

Dér Anglia e puternică și bo-
 gată. Ea a trimis în Africa tótă oș-
 tirea, ce a putut-o mobilisa, toate tu-
 nurile, de care a putut dispune, și
 étă că acesta armată de trei orî mai
 mare, decât aceea a Burilor, a tre-
 buit să îndure timp de cinci luni
 cele mai mari pierderi și înfrângerî,
 pentru-ca lumea să vadă în acesta
 bătaia lui Dumneđu, care ajunge
 în cele din urmă și pe cei îmbui-
 bați și îngâmfați în puterea lor.

Tóte foile din lume admirau vi-
 tejia Burilor și recunoseau, că au
 fost pe nedrept atacați. Acești Buri,
 cu tot eroismul lor însé n'au putut
 în fața mult mai numărósei oștiri
 englese să se mai țină pe teritoriul
 ocupat dela Englesi. Generalul
 Cronje, neasăménatul vitez, care cu
 patru mii de omeni a înfruntat timp
 de două-spre-dece zile návala gró-
 znică a patru-deci de mii de Englesi,
 a fost silit să capituleze. Buri din
 Natal au trebuit să se retragă, lă-
 sând, după eroice lupte duse cu cel
 mai mare succes, Ladysmith-ul în
 mânilor Englesilor.

Capitularea lui Cronje și libera-
 rea Ladysmith-ului au produs bucu-
 riă nespusă în Londra și în tótă En-
 glitera, și au ridicat érašî de-asupra
 pe cei cari au pus la cale războiul

acesta de cucerire nedrept și neu-
 man.

Capetele încoronate au adresat
 feliicitări reginei Victoria și, în mij-
 locul strigătelor englese, că nu se
 vor liniști pâuă-ce nu vor subjuga
 republicele sud-africane, nu se aude
 din nici o parte nici o voce puter-
 nică a vre-unei mari puteri în fa-
 verul micului popor strîmtorat, în
 apărarea dreptății și a umanității și
 pentru încheierea păcii.

Étă așa se învîrtesce róta sorții.
 Cei mai mari și mai tari găsesc
 totdeuna mai mult sprijin, decât cei
 mai mici și mai slabi. Suntem de-
 parte încă de-a vedé sárind pe toți
 pentru apărarea celui pe nedrept
 atacat. Dér totuși n'a fost și nu va
 fi zadarnic sângele, ce l'au versat
 și-l varsă Buri pentru libertatea și
 independența lor.

Guvernele pot să-și aibă politica
 lor, considerațiunile lor de tot felul.
 Dér în sînd popórelor prinde tot
 mai mult rădecină convingerea, că
 este o rușine pentru omenime a mai
 suferi, ca 'n fața ei să se petrecă
 războie atât de nedrepte ca cel din
 Africa de sud.

Altă-dată nici nu se mai ținea
 sémă de un popor mic ca Buri. As-
 tăđi hárnicia și vitejia acestui po-
 por este recunoscută de tótă lumea.
 Aceasta în nici un cas nu pôte, de-
 cât să folosescă cauzei Burilor. Orî
 cum li-ar fi sórtea în acest război,
 Buri vor trăi, căci au știut să do-
 vedescă lumii, că știu să moră pen-
 tru dreptul lor.

Revista politică.

Înăuntru nu s'au petrecut sêp-
 tēmăna acesta lucruri mai însemnate.
 După debaterile lungi și infocate
 în dietă asupra *ceștiunei naționalităților*
 a urmat o pauză de câte-va zile.
 Dieta și-a reluat firul discusiunilor
 alaltăeri continuând și sfîrșind des-
 baterea asupra budgetului ministe-
 riului de interne.

Cu ocasiunea acesta s'a vorbit
 mult despre **poliția de stat**. Minis-
 trul președinte Szell răspundénd vor-

ditorilor din opoziția, cari au ridicat
 cestiunea introducerii poliției de stat,
 a făcut nisce declarațiuni impor-
 tante. Intre altele el a đis, că re-
 cunósce necesitatea de *a-se introduce*
poliția de stat în orașele din provinciă,
 ca „să se garanteze și mai bine le-
 gea, statul de drept și ordinea de
 drept“.

*

Mult mai agitată a fost sêpt-
 măna acesta dincolo în **Austria**. Si-
 tuațiunea în imperiul austriac s'a
 agravat așa de tare în đilele din
 urmă, încât Majestatea Sa, după ce
 i-s'a raportat de cătră miniștri Go-
 luchowski și Koerber asupra stării,
 lucrurilor, a plecat Miercuri din Bu-
 dapesta la Viena. Étă ce s'a în-
 tēplat:

Deja în a doua ședință a ca-
 merei austriace s'au petrecut scene,
 cari au pus pe serioșe griji cercu-
 rile dirigitóre austriace. În ședința
 acesta nu numai Cehii au făcut
 mare șgomot cu obstructiunea lor,
 ce se baséză pe motive naționale și
 de drept public, dér și Germanii
 radicali și socialiștii au dat să in-
 țelégă guvernului, că va avé-o de
 furcă cu ei. Socialiștii austriaci sunt
 adēnc mârniți din cauza noiei legi
 electorale, ce s'a votat în dieta Aus-
 triei-de-jos și care este păgubitóre
 pentru ei. Scenele furtunóse din ca-
 meră s'au transplantat apoi pe stra-
 dele Vieni. Duminică a fost adecă
 în capitala austriacă o mare întrun-
 nire, după care mii de omeni s'au
 adunat pe strade și au aranjat mari
 demonstrațiuni. Luni s'a petrecut
 ceva și mai mult. Mii de muncitori
 au mers în masse mari înainte
 „Reichsrath“-ului, ca să demonstreze
 atât pentru legea electorală, cât și
 pentru procederea guvernului în afa-
 cerea grevei dela minele de cărbuni.
 Demonstrații luaseră o atitudine
 foarte amenințătoare și a trebuit să
 întrevină o mare forță de polițiști,
 pentru a împiedeca mulțimea dela
 turburări. Muncitorii voiau adecă să
 străbată în cameră și să ocupe gâ-
 leriile.

*

FOILETONUL „GAZ. TRANS“.

Amurg de primăvară.

La biserica din vale
 Cântă trist un clopot sfânt,
 Glasul lui e numai jale,
 Jalea lui se perde'n vînt...
 Numai jalea bieteii fete
 O desmêrdă pe 'ndelete
 Și-o omóră pe pămênt.
 — „Mamă, dă-mi un strop de apă
 Că mă arde doru'n piept
 De-astăđi fata nu'ți mai scapă
 Simt că numai pot s'aștept...“
 — „Las, măicuță, c'o să vină,
 Vremea-i bună și senină
 El e bun și e înțelept.“

Îi eram atât de dragă...
 Și de-un an s'a dus din sat;
 Anu-a fost o viață 'ntregă
 Și de-un an l'am așteptat.
 Mamă, ce-i de nu mai vine?
 Blestamate țeri streine!
 Orî e mort... orî m'a uitat.

„Uite... veđi tu colo, mamă,
 Ia 'n te uită, la ferești,
 E un îngeraș... mă chiamă
 Stai că viu... ce te grăbescî!?
 O, ce față mârniată,
 Da.. da.. viu acum.. îndată
 Dar nerăbdător mai ești!..“

Primă-vara rîde 'n flóre
 Vîntul ride printre foi
 Trist se duce mândrul sóre
 Privind jalnic înapoi
 Pacea nopții 'ncet se lasă...

 Ea stă mórtă 'ntinsă 'n casă,
 El pe câmpul de război.

Sân-Petreaul.

Indurare.

(Urmare).

Toceai trecea drumul cel mare din
 mijlocul satului, când auđi un tropot de
 cai și sunete de clopoței, venind despre
 pórtă satului. Se opri puțin să asculte.

Până să-și dea séma, veđu trecēndu-i pe
 dinainte o trăsură cu patru cai înaintași.

Tatăl ei, pe capră, mai mândru decât
 boerul, o zări; vesel îi făcu semn cu bi-
 ciul, că, écă am venit!

Cuconul Ieni își întorse repede capul
 îndêrét, ca s'o vadă și el. Irina zări o barbă
 stufóșă și négră ca fundul ceaunului. Sfi-
 ciosă, își lăsă ochii în pămênt, urmându-și
 calea spre șipot.

O vedeniă urită, par'că-i trecu pe di-
 naintea ochilor. Se întorse repede acasă,
 așteptând neliniștită.

Peste un ceas deabia, tată-séu întră
 pe pórtă cu o legătură la subțióră. Găsi pe
 Irina în mijlocul ogrăđii aruncând graunțe
 la pasêri.

— Da mă-ta unde e, Irino?
 — S'a dus la tērg, tată.
 — Ce-ați mai făcut, de când am plecat?
 — Apoi... la câmp... am mai eu-
 les nisce fasole și cartofi.
 — Da păpușoi?...
 — Mai nimic, tată! Pe ici, pe colea
 câte-un știulete; de ne-am alege măcar cu
 hlujanii pentru vite.
 — Așa e! Da las' Irino, că nu-e ni-

mic. Am scăpat de nevoe! Écă, am întrat
 la curte. Boerul imi dă dece galbeni pe
 an, îmbrăcăminte și câte ceva făină și udă-
 tură, când vom avea nevoe.

Irinei, par'că nu-i venia să-l privescă
 în față.

— Da ce ai, Irino? Par'că te-ai schim-
 bat la față.

— Deh, știu eu, tată! M'o tot durut
 capul și par'că mă ia cu friguri din când
 în când.

— Ține legătura asta și du-o în casă.

Irina luă legătura din mânilor lui Va-
 sile; se duse în casă. Vasile făcu câteva
 ocóle prin ogradă și prin poiată; întră și
 el în casă. Irina se gátia să pună de mă-
 măligă.

— Ia vino înócóe, fă Irino! Uite,
 ți-am adus și ție un bariș frumos, albastru
 cum îți place ție; boerul l'a ales. Uite, veđi,
 și o păreche de cioboțele.

Irina nu îndrăsnia să se apropie. Rê-
 mase înmărmurită cu cășu în mână pri-
 vind de departe cum Vasile întindea ba-
 rișul.

— Mă duc să mulg capra, tată.
 Irina eși. Vasile stringénd lucrurile

În parlamentul din Berlin ministrul afacerilor externe contele Bülow a făcut nise enunțiatuni însemnate relativ la atitudinea Germaniei în conferența de pace dela Haga. Deputatul social-democrat Grodnauer cerând lămuriri în privința acasta și făcând imputări guvernului german și celorlalte guverne, că privesc cu mâinile încrucișate cum sunt dripiți Buri, Bülow dișe, că Germania n'a subscris îndată convențiile și declarațiile acelei conferențe, ci a așteptat ca ele să fiă studiate mai întâiu. Germania a promis să ia parte la conferență, decă vor participa și celelalte puteri, însă când a primit invitarea guvernului a declarat, că minoritatea conferenței nu este obligată a-se supune votului majorității. Germania trebuie să aibă înainte de toate în vedere interesele ei și de aceea, ea nu poate să pună margini înarmării sale pe apă și uscat.

Mult se vorbește tocmai acum cu ocazia războiului din Africa sudică despre o vorbă, ce ar fi diș'o **Țarul Nicolae despre neutralitatea Rusiei.** Ministrul rusesc de război Kuropatkin s'a dus la Țarul și i-a prezentat planul ocupării orașului Herat. Kuropatkin se fi diș Țarului, că decă își dă și el învoirea, Heratul se poate ocupa în timpul cel mai scurt, căci Rusia n'are să se temă acum de Anglia. El a și dat ordin soldaților în privința acasta și nu așteptă decă cuvântul împăratului, ca să între în Herat, capitala Afganistanului de nord. Țarul Nicolae însă se-i fi răspuns ministrului său, că pe cât timp durează războiul din Africa sudică, el vrea să fiină strict neutralitatea, deși simpatiile poporului rusesc sunt pentru Buri. — Scirea despre acasta declarațiune a domnitorului rusesc, a produs, firesce, mare bucurie la Londra.

Scrisoarea unei Române

adresată deputatului ungar șovinist Komjathy.

Cetitorii noștri știu, cât svon au făcut dillele trecute discursurile veninoase rostite în dietă de deputatul Komjathy din stânga extremă cu privire la naționalități. Acest șovinist încarnat s'a fost năpustit mai ales asupra Românilor, ridicând cele mai grave invinuri contra guvernului, de ce nu i-a desființat până acum, de ce i lasă să mai aibă școle, institute de banii etc.

Domna Elena Hossu-Longin din Deva, bine cunoscută și de toți stimată ca una dintre cele mai zelose și însuflețite femei române din societatea noastră cultă, a adresat acestui nesăbuit șovinist o scrisoare, prin care se face interpreta sentimentelor femeilor noastre față cu răutățiile uneltiri ale lui și ale soților săi în contra neamului românesc.

Etă scrisoarea:

Deva, 17 Febr. 1900.

Stimate d-le deputat!

Permite, ca o femeie română, care își iubesc ferbinte patria și națiunea, să-și spună opinia asupra ultimului d-tale discurs parlamentar.

Înainte de toate, declar, că acel ton, până acum neobișnuit chiar și în camera maghiară, cu care d-l deputat discută rezolvarea cestiunei naționalităților, m'a indignat profund.

Pentru-că, deși de decenii întregi suntem în clar cu planul de maghiarisare, până acum mai mult seu mai puțin mascat, der faptul, că astăzi, în fața țerei și a lumii, un deputat maghiar enunță sus și tare, că maghiarimea are politicesce și socialicesce dreptul de-a ne maghiarisa, — acasta, până acum, în asemenea formă, nimeni n'a îndrăsnit s'o spună.

Ei bine, stimată d-le deputat, permite ca în punctul acesta să-ți răspundă tot atât de categoric o femeie română.

Până când acea nenorocită de axiomă a maghiarisării s'a accentuat numai politicesce, noi femeile n'am intrat în dezbateri cu d-v., ci am încredințat problema asta bărbaților noștri.

Îndată-ce însă cestiunea asta vrei s'o transpuneți și pe terenul social, — trebuie să vă luați sēma cu fiă-care femeie română.

Noi ne iubim ferbinte patria, ale cărei glii vécuri de-arēndul le-a udat sânge românesc eroic, și în numele sfânt al acestor eroi protestăm, că patria asta ar fi apărato numai Maghiarii, ér noi am fi numai elementele primite și tolerate din grația ale acestei țeri.

D-l deputat provocă societatea maghiară, ca prin maghiarisarea noastră să inaugureze munca unei a doua alcătuirii a patriei.

În punctul acesta d-mi voiă să te întreb: ce îndreptățesc pe Maghiarii din acastă țera polinațională să constituie o națiune maghiară unitară?

Decă până acum, vécuri de-arēndul, am trăit împreună, ca tot atâtea rasse deosebite, ér din acasta nicot-odată primejdia nu s'a abătut asupra patriei, — de unde veđi acum, d-le deputat, și în care fapt in-

discutabil, primejdia, care ar exista pentru patria?

Și deore-ce elementele societății maghiare le constitue bărbați și femei, deopotrivă, mē provoc la un fapt istoricesce justificat.

Pe filele istoriei maghiare aflăm esemple strălucite de iubirea înflăcărată a femeilor maghiare față cu patria și națiunea lor.

Și aceste nobile și esemplare femei au aprobat în fapte mărețe dragostea față cu patria și poporul lor. Fiă diș spre gloria acestor entusiaste fice ale patriei, că aceea-ce priviau ele din partea lor drept virtute și drept iubire de patriă, nu o contestau nici femeile de altă naționalitate.

Sunt firm convinsă, că urmașele demne ale acestor matrōne maghiare de odinioară trāesc și astăzi în Ungaria. Tot astfel sunt convinsă, că zadarnic ar apela d-l deputat la acestea, ele nu se vor angaja nicot-odată la o problemă atât de ingrâtă, ca să atingă mândria națională a femeilor de altă naționalitate.

Pentru-că, da, d-le deputat, noi suntem mândre de-a fi Române.

Māndre ne provocăm la trecutul nostru, la prezentul nostru, la viitorul nostru.

Trecutul nostru e un trecut plin de gloriă, prezentul nostru e nisuința nobilă de-a desvolta cultura noastră națională după modelul popōrelor culte apusene; și astfel progresând, privim cu încredere în viitorul, care asigură dreptul existenței fiă-cărui popor ce progresază pe asemenea cale.

Ai putē, d-le deputat, să impacți cu morala politică și socială faptul, că pe un astfel de popor, a cărui consciență națională este atât de dezvoltată, Maghiarivrea să-l recunoscă fiu credincios al patriei numai ca reneșat?

Istoria tuturor timpurilor și a tuturor popōrelor amintesc cu grēță numele acestora, cari și-au reneșat națiunea și religia.

Și decă frații noștri Maghiari își pădesc caracterul național, ca pe cel mai temut tesaur, de ce voesc să ne discute acest drept și să ne despōie de naționalitatea noastră?

Acasta nu-i nici drept, nici morală, nici dreptate și astfel nicot-odată nu va fi în folosul, ci numai în dauna iubitei noastre patrii.

Etă punctul nostru de vedere, d-le deputat, și dela acesta nu ne vor abate nici „tēmă“, nici „iubire“ fățarnică.

Drept încheiere, încă una: Puteți spune și puteți face d-v. or-ice, noi ne-am născut aici Români și voim să trăim și să murim ca Români în țera asta.

Cu stimă

Elena Hossu-Longin n. Pop.

Să sārīm în ajutorul meseriașilor!

Gherla, în Febr. 1900.

Onorată Redacțiune! În timpul din urmă și noi Români am ajuns la convingerea, că fără de a-ne forma o clasă mijlocie, burghesimea, nu putem lupta cu succes pentru dobândirea drepturilor noastre politice și libertatea națională în acastă patriă.

În multe centre, unde avem o inteligență harnică și consciă de datorințele sale naționale, s'a și lucrat mult în direcțiunea acasta, și unii și-au câștigat un nume neperitor prin zelul lor în acastă privință.

Avem asociațiuni pentru sprijinirea meseriilor și Mecenați, cari au dāruiit avutul lor în acest scop. Un Andronic, un Mihail și Elisa Stroescu, un Ioan Vișa și alții și-au înscris cu litere de aur numele lor, binecuvântate în inimile tuturor Românilor. Brașovul și Sibiuul ne stau ca esemple bune înainte. Așiderea Blajul, unde fericitul Metropolit Vancea și generosul canonic Papfalvi au lāsāt frumose fundatiuni în scopul sprijinirii meseriilor.

Sunt însă multe centre, unde încă nu s'a făcut nimica pentru sprijinirea meseriilor, seu unde, deși avem un număr considerabil de măestri, sodali și ucenici, aceia trāiesc fără nici o legatură a frățietății între sine, mulți dintre ei inconșienți, că ei fac parte dintr'o națiune cu aspirațiuni nobile și lipsiți de or-ice societate cu scop de ajutorare materială și morală.

Unul dintre aceste centre este și Gherla. Deși aici avem episcopie cu capitlu de canonic, seminar, teologie și preparandiă, și la ele profesori cu frumose pregătiri, cari toate în sine ar fi putut să aibă o înrîurintă binefăcătoare asupra elementului nostru românesc din acest centru și să-l atragă cu putere magnetică către corpul și idealul nostru național, nu numai nu s'a făcut nimic pentru sprijinirea meseriilor, ci durere se află măestri de origine Români, cari se mărturisesc streini de neamul lor, sunt sodali români, cari nu știu românesce, ucenici la măestri și copii născuți din căsătorii amestecate (de cari aici sunt numeroase) cari nu vorbesc românesce, căci nu știu, seu vorbesc așa de rău, încât îi socotesc a fi streini și nu Români.

Și de unde să provină reul acesta? De acolo, că de sōrtea meseriașilor români nu s'a interesat

își dicea: D'aco veni și ea fată în casă la curte, mai capēt dece galbeni pe an. Boerul mi-a diș, că-i dă și ei tot atât. Da, co dracu, o fi avēnd fata de-i așa de întunecată și hurzuză.

Vasile toemai își cerca un spențer nou, când mama Zoița intră cu desagii, plini cu ole și ulcele.

— Eh... ecă! ai venit Vasile? Da fata unde e?

— Mulge capra în grădină. Uite, Zoițo, și-am adus și ție un cumăș de rochie, cu puchițăi, ști, cum diceai, că ai vēđut la Ruxanda lui Sandu.

Zoița privea cu bucurie bucata de cit, frecēndu-o între degete, să vadă decă e bună. Uite, și pentru Irina un bariș și o pereche de cioboșele. Mi-a dat boerul trei galbeni înainte. Sē ține, Zoițo, de mine să aduc și pe Irina fată în casă la curte. Ne mai dă încă dece galbeni pe an; și decă o fi fata de trebă, fi mai dă și o pereche de giuncani, când s'o mărita. Ia o s'o norocēscă.

Mama Zoița asculta clătīnānd din cap. — Dec'o vrea numai! Da nu știu deș Vasile!

— Și de ce să nu vrea? Ce? par'c'o s'o mănānce. Ecă am să-i spun acum!

Irina intră cu ochii în pāmēnt, ținēnd în mână un șīștar mic cu lapte.

— Eh! Da când ai venit mamă?

— Ecă acum. Ia scōte olele și ulcelele cele din dāsagi, Irino.

Înaintea vetrei, pāzīnd ceanul cu māmāligă, Irina scotea una câte una olele și ulcelele privindu-le. Cari mai de care i se păreau mai frumose. Își alese o ulcică, spunēnd māsai, că aceea o sē fie a ei. Mama Zoița din mână stāngă făcēndu-și cot, mēsura bucata de cit.

— Ecă, Irino, dicea Vasile, boerul vrea să vii și tu la curte. O sē-ți dea și ție dece galbeni pe an, māncare și imbrăcāminte, și dec'o fi mulțāmīt ți-o mai da și doi giuncani, când te-i mărita. Ia o sē te norocēscă!

Irina nu răspunde nimic. Rēmase încremenitā cu o ulcea în mână. Fața și vorbele lui Moș Șerban și ale lui Gheorghe îi reveniră în minte.

— Ei? ce diș, Irino?

— Ce să caut acolo, tată. Eu nu știu

să fac trebă acolo. O să muncesc cu mamă la câmp. Nu-mi vine să mă duc acolo!

Două șiroe de lacrimi brāsdau obrajii Irinei, și cădeau în picăturī pe ulceaua ce ținea în mână. Nu s'a mai putut ține; a eșit pe ușe. În capētul prispei plāngea înăbușit cu pestelca la ochi.

— Decă nu vrea, omule! Ce să-i faci! dicea mama Zoița.

Vasile eși pe prispă, uitāndu-se încrunțat la ea.

— Și ce te tot bocești? Decă nu-ți place, n'ai decāt să-ți iei lumea în cap! Du-te! Sēu să mă ascultī, că de ce te-am făcut.

Irina plecă încet spre grădină, plāngēnd într'una.

Mama Zoița turnă māmāliga pe fund. Chemă și pe Irina la masă; der n'a voit să vină.

În timpul mesei, Vasile sfătuesce pe Zoița cum s'o facă pe Irina să vie la curte.

— Decă nu vrea omule, ce să-i faci!

— Ia s'o trimeți mână la curte, Zoițo. Ți sē-mi aducă ceva, uite, sē-mi aducă ciubotile.

Mama Zoița stringea masa, aruncēnd

fărmiturile la pui. Cădea și ea pe gânduri și par'că-i venia să țină mai mult cu fata.

De ce nu-i dă pace, își dicea ea. Decă fata nu vrea.

Vasile eșia pe pōrtă îndreptāndu-se către curtea boerescă. Mama Zoița se duse în fundul grădinei; gāsi pe Irina, ascunsă în nise māturiți.

— Hai Irino fată, nu mai plānge. Las' c'om vedea noi ce-i de făcut. Vin de gustă ceva, că ți-o fi fōme.

Irina cu ochi roșii de plāns, māncea ca un copil chinuit. Mā-sa o privia cu dragoste și milă; și cu cât o privia, cū atāta i se părea mai dragă.

Biata fată! își dicea ea; de câteva dīle slābesce vēđēnd cu ochii.

A doua di de diminēță, mama Zoița și Irina au plecat la câmp. Tōta diua aceea mama Zoița o luā cu binișorul. Irina se simția mai liniștită. În spre sēră, se întorceau acasā: ajunsse în ogradă, mama Zoița o rugă cu blāndețe să ducă la curte ciobōtele lui tată-sēu. Irina se uita trist în pāmēnt.

— Le duci, dicea mama Zoița, le dai, și pleci repede. Ce? N'ai să stai acolo!

nimeni. Omenii bisericeii și fruntașii inteligenței nu și-au cunoscut pe deplin chiămarea. Ei pe meseriași i-au privit, vești Dómne, ca ceva prea de jos, decât să între în vre-o atingere cu ei.

Alte națiuni s'au îngrijit și de această clasă și au îmbrățișat-o cu iubire. Și decă la noi încă și astăzi în mare parte privesc omenii ca ceva înjositor aplicarea la meserii, este numai urmarea, că cei chemați nu au voit, séu nu au știut să împraștie prejudițiile poporului nostru în această privință.

Alte națiuni adună în societăți atât pe măiestrii lor, cât și pe sodali. Catolicii unguri au aprpe în fiecare oraș reuniuni catolice de sodali, pentru a feri pesodaliiilor de instrăinare dela religiunea lor și spre a-i aduna în societate bună, morală și de regulă în fruntea acestor societăți de sodali se află preoți și profesori.

Și în Gherla este lipsă ardătoare ca măiestrii români să fie adunați într'o societate și să le deștepte simțul de solidaritate. Este lipsă de o asociațiune pentru sprijinirea meseriilor. Cei chemați apuce-se de lucru și fiă convinși, că vor face lucru plăcut inaintea lui Dumnezeu, și sprijinul nu le va lipsi dela nici un Român de bine.

Cu deosebire este lipsă ardătoare, ca pe sodalii noștri români să i adunăm într'un mănunchiu și să-i atragem la aședămintele noastre bisericesci. Este lucru îngrozitor să auzi, că atari tineri pe timpul s. liturgii în Dumineci și sêrbători lucră în ateliere, ca apoi timpul liber de după amăzi să-l folosească spre distracțiã — unde? în cârciumeși în societăți rele.

Am vorbit cu un măestru român din Gherla cu stare materială foarte bună, care neavând copii e hotărât, ca întrégă averea sa să o testeze spre scopuri naționale; densusul a promis, că decă se va pune basă unei asociațiuni de meseriași în Gherla, e gata să doneze în acel scop 1—200 floreni. Și asemenea bărbați generoși vor mai fi în Gherla.

Sus dér inimile! Preoți cu crucea în frunte! Căci și această ôste este creștină. Urmați pe dumnezeescul nostru Rêscumperător, care asântit munca și s'a amestecat în societatea vameșilor și a păcătoșilor ca să-i ridice dicând: Nu trebuie sănătoșilor doftor, ci bolnavilor.

Cei lipsiți strigă după ajutor, cei aprôpe de perire întind mâna. Dați-le ajutor, întindeți-le mâna, deschideți-le inima, adunați-i în casa

voastră, și în casa Dumneșului vostru, și în această lucrare Dumneșu vă ajute!

Correspondentul.

Rêsoiul dintre Buri și Englesi.

Cetitorii numărului nostru de Dumineca încă știu, că generalul bur Cronje a fost strîmătorat de Englesi pe muntele Paader lângă riul Modder, unde se retrăsese cu armata sa vitează, ca să apere drumul, ce duce la capitala statului liber Oranje. Timp de vre-o dece zile Cronje a luptat cu o mână de omeni așa dicând, în contra Englesilor de dece ori mai numeroși. Erau adecă abia 8000 de Buri față'n față cu peste 50,000 de Englesi. A fost o luptă de rezistență cum rar pomenesc istoria. In fine însé n'a avut încătrău, și a trebuit se capituleze. Capitularia lui Cronje s'a întemplat Marți în 27 Februarie. Lumea însé a rămas surprinsă, că Buri carî s'au dat prinși au fost numai vre-o 3000 cu 6 tûnuri și cu femei și copii cu tot. Femeile și copiii au fost lăsați liberi. Cronje și cu vitejii săi, după ce au depus armele, au fost trimiși la Capstadt, capitala coloniei Cap. După capitulare s'a vèdut, că 6000 de Buri cu 8 tunuri au scăpât de împresură și s'au unit cu armata generalului bur Botha, care seduse în ajutorul lui Cronje, dér în fața puterii preponderante a Englesilor n'au putut face nimic.

Capitularia lui Cronje este fără îndoelă un mare desastru pentru Buri. Armata lor din apus s'a nimicit aprôpe de tot.

Câte-va zile după capitularia dela Paardeberg s'a hotărît și asupra sorții orașului Ladysmith din Natal. Vèdând primejdia în care se află, Buri de sub conducerea lui Joubert au despresurat Ladysmithul și o parte din ei s'au retras la graniță, ér grosul trupelor a plecat cu Joubert în frunte spre Oranje, ca să aștepte aici pe inamic. Despresurarea Ladysmithului a costat însé pe Englesi jertfe colosal de mari, după cum se vede mai jos.

Prin această însé rêsoiul nu s'a sfîrșit. Englesii vor cu ori-ce preț să supună pe Buri, să între și în Pretoria. În calea lor vor avé piedecî mari de învins. Buri nu vor depune așa ușor armele și după cum se vestesc din tôte părțile, ei de aici înainte vor lupta pe mörte pe viață împotriva Englesilor conduși de Roberts.

Ètă acum scirile mai nouë:

Liberarea Ladysmith-ului.

Londra, 1 Martie. Telegrama lui Buller prin care vestesc liberarea Ladysmith-ului, este următorea: Dundonald, cu carabinierii din Natal și cu un regiment, a intrat nôptea trecută în Ladysmith.

Din Nelthorpe Buller telegrafază: „Tocmai acum m'am reintors din Ladysmith. Afară de-o mică trupă, care a luat poziția la nord, tôte trupele inimice s'au retras în cea mai mare grabă. In timpul din urmă soldații garnisoniei din Ladysmith nu căpetau la și, decât 1/2 funt de mămăligă. Asta le era tótă hrana. Li-s'a imbiat carne de cal și de catir, dér n'au vrut s'o primésoă. Soldații sunt într'o stare foarte rea și va dura mult timp, până când se vor restabili așa, încât să le putem lua folosul în rêsoiul.”

Londra, 1 Martie. Agenției „Reuter“ i-se anunță din lagărul bur de lângă Ladysmith, cu data de 24 Februarie: După scirile sosite de lângă Tugela, acolo au fost nôptea un atac grozav. Englesii au încercat de patru ori să ia cu asalt poziția Burilor de lângă Krugersdorp, dér totdeuna au fost respinși cu mari pierderi. După afirmările martorilor oculari, pierderile Englesilor s'a pușcat din partea Burilor dela o depărtare de 70 yarde. Dincôce de Tugela Englesii au instalat 30 de tunuri, însé așa de aprôpe, încât nu le-au putut folosi. In luptele de Vineri și Sâmbătă regimentele Dublin, Dorsat și Connaught au avut pierderi grozave.

Concentrarea Burilor.

Din Pretoria se anunță la Bruxella, că Buri se retrag din tôte coloniile englese. Joubert își concentrază tôte forțele sale, cam 50,000, lângă Vynburg, la spatele capitalei Oranje. Imprejurimea orașului Vynburg sémână foarte mult cu cea dela Ladysmith și face posibil o rezistență foarte lungă. Joubert a lăsat o trupă mai mică la muniții Draken, ca să rețină pe Buller. Retragerea Burilor se face în cea mai mare ordine. Joubert a declarat, că va despresura și Mafeking și-si va concentra tôte forțele în partea nordică a statului Oranje.

Despre capitularia lui Cronje

au sosit în urmă câte-va amênunte. O telegramă din Paardeberg spune, că întelnirea lui Cronje cu Roberts a fost mișcătore. Cronje a sosit în lagărul engles la 7 ôre dimineța, însoțit de o grupă de călăreți. Roberts l'a primit stând în picioare. Cronje a descălecat, generalul Prettyman i-a eșit înainte, l'a condus la Roberts și l'a prezentat acestuia. Roberts a întins mâna lui Cronje, apoi i-a dis:

— Te-ai apêrat brav, d-le.

Cronje i-a rêspons: Regret, ca n'am putut rezista mai d'parte.

Roberts i-a oferit un scaun și Cronje a șeșut. Eroicul comandant era îmbrăcat în vestminte civile și rangul său de general nu-l arăta decât o pantică galbenă pe palaria sa cu pârți lași.

După capitulare, lagărul engles era de-un aspect jalnic. Tôte carțile de bagage și trei tunuri au fost sdrobite. Intre care se aflau cadavrele a o mulțime de cai uciși. Țărutul rîului era acoperit cu rânii ale căror țipete te infiorau. In tôte părțile s'au vèdut sâpate mine adênci și tunele, în care Buri se scuteau contra tunurilor englese. In peșterile acestea adênci fură ascunși copiii și femeile. Buri prinși, provocați fiind a trece peste riu în lagărul engles, și-au dus cu ei tot ce aveau: haine, ôle, tôle și tot, afară de pușci, pe care le-au pus grămadă într'un loc designat. Buri mai tineri, cu tótă nenorocirea ce i-a ajuns, nu erau de loc intristați, ei rideau și făceau glume.

SCIRILE ZILEI.

— 14 Februarie v.

Un nou despărțemânt al Asociațiunei s'a constituit în 26 Febr. n. la Oradea-mare. La adunarea de constituire, condusă de d-l avocat Nic. Zigre, a participat, după cum aflăm din „Familia“, un public frumos. D-l Zigre a deschis-o printr'un discurs arătând scopurile Asociațiunei, ér d-l Iosif Vulcan a salutut cu bucuria constituirea despărțemântului, prin care se dă și Românilor din acele părți prilegiul de-a pute lucra pentru cultura națională. S'au inșcris membri, încasându-se 99 fl. In comitet au fost aleși prin aclamațiune d nii: avocat Nic. Zigre ca director, adv. Iosif Roman, canonicul Artemiu Șarcadi, protopopul T. Păcală și adv. Dr. Florian Dima ca membru pe viață al Asociațiunei. — Dorim din inimă prosperare și succese noului despărțemânt, a cărnua chiămare e neaseménat de importantă pentru poporul nostru bihorean.

Pentru Români din Treiscaune și Ciuc se va înființa, cu ajutorul lui Dumneșu, un nou despărțemânt al Asociațiunei. După ce fostul despărțemânt cu sediul în Brețou un șir lung de ani n'a făcut altceva, decât că s'a distins prin aceea, că „n'a dat nici un semn de viață“, cum an de an se raporta în adunările generale ale Asociațiunei spre durerea tuturor Românilor de bun simț, — acel despărțemânt s'a desființat și acum s'au luat mësuri pentru constituirea unui nou despărțemânt. Cu constituirea acestuia este însărcinat d-l Nicolae Bogdan, profesor la gimnasiul român din loc. D-sa, după cum vor afla cetitorii din apelul ce-l publicăm la alt loc, va merge spre acest scop la comuna Szepszi-Szentgyörgy în ziua de 2 (15) Martie 1900. D-l Bogdan, suntem siguri, a fost persóna

— Dêu mamă, de câte-ori mă gândesc la boerul acela, par'că m'apucă un fel de cutremur!

— Ce? par'că o să te vadă, ori ai să-l vești? Pleci de grabă.

Vorbele blânde ale mamei Zoitei o înduplecară. Irina luă ciobotele la subțioră și plecă înspre curte. Cu cât se apropia mai mult de curtea boerescă, cu atâta simția că i se înecă suflarea. De câte-va-ori s'a oprit în loc nehotărâtă. Ii venia să se întorcă acasă. Și tot așa, luptându-se cu ea însăși, se vèdă intrând pe pörta curții boeresc. O luă pe lângă gard, mai departe de casa boerescă, în spre grajd. Vasile o aștepta în ușa bucătăriei. O zări.

În ceardacu curței, cuconu Ieni, mândat și beut își lua cafeluța, trăgând tacticos din țigareta de chihlibar cu imaneaua cât nuca de mare. Printre rotocólele de fum, privea vesel stogurile de fên din vale și hambarele pline cu grâu și păpușoi.

Vasile, îndreptându-se în spre ceardac într'adins ca să-l vadă cuconul Ieni, eși inaintea Irinei.

— Bre Vasile, strigă cuconul Ieni, cu accentul lui grecesc, asta și-e fata?

— Da Boerule!

— Ia s'o vèd și eu!... veniți încóce!

Irina simția că i-se tae picioarele când auzi, că o chiamă. Ochii i se pâmjinise. Mai mult împinsă de tatăl-séu, pășia spre ceardac.

— Hai, fă Irino, să te vadă și boerul; că uite te chiamă!

Irina n'a știut cum a ridicat scările ceardacului. S'a împiedecat de vr'o două-ori.

— Ah! scii, că ai fată frumósă, bre Vasile!

— Apoi deh! boerule, Dumneșu mi-o dat'o așa!

— Cum te chiamă fetică?

Irina cu ochii în pământ și cu gura încleștată, n'a putut rêsponde nimic.

— Irina, o chiamă, cucóne!

— Da ce fetico, tu nu scii să vorbesci? întrebă ridând cuconu Ieni.

— Ba scie ea, cucóne... da-e cam slabă de fire.... așa.... nu-i deprinsă cu lumea!

— Ei, vrei să vii la mine fetico? Să faci trébă în casă. Iți dau dece galbeni pe an, de mâncare și îmbrăcăminte, și decă

vei sta mai mult și vei fi de trébă, îți voi mai da și doi giuncanți când te vei mărita.

— Da cum nu cucóne! Vine! Auzi vorbă, rêsponse Vasile. Când a dat peste dênșu un noroc așa...

Cuconul Ieni făcú o mișcare. Scîrșitul scaunului o făcú să-și ridice ochii. Numai o clipă zări fața lui și își lăsă repede ochii în pământ. Zări o barbă stufósă și négră, care îi acoperea tótă fața, sprâncenile mari, firele din ele se atingeau cu firele din barbă și un nas ca o leucă între doi ochi mici și negri ca porumba.

— Ei, ce dici fetică Irino?... Vii?

— Da spune și tu, fă Irino, ceva, dicea Vasile, îmboldindu-o în spete.

— Eu, nu știu, boerule... dicea Irina sficioasă. Cum să viu aici, decă nu știu să fac trébă?... Eu știu să muncesc la câmp... ce să fac aici?

— Cum nu scii să faci trébă, dicea cuconul Ieni. Ce? Ai să ajuti jupânesei Linei: să măturî prin casă, să aduci de mâncare la masă și să faci așternuturile. Nu-i mare trébă. Ai să învești tu!

— Deh! știu eu, rêsponse Irina. Să vedem ce dice și mama.

— Ce să dici mă-ta?... Asta nu-i tréba ei, rêsponse repede Vasile.

Se auzi un sgomot în grajd; caii se băteau.

— Fugi, bre Vasile, și vești ce e.

— Ia roibu cela, nu se astîmpără, cucóne, mușcă iapa.

Vasile se repeđi înspre grajd. Irina se ținu repede după el. Când se dădú jos din ciardac, i-se părú că-i luase cineva o greutate de pe spete; resuffă mai liber. Trecú pe lângă ușa bucătăriei; jupânésu Lina îi aruncă o căutătură încruntată. Era gelósă; scia obiceiurile boerului. Irina nu pricepu nimic.

— Eu mă duc tată, strigă ea în urma lui Vasile, care se grăbia să între în grajd.

— Mai stai Irino, strigă el.

Ea se făcú că n'aude și plecă repede pe pörtă. Fugea înspre casă uitându-se des înapoi. Tot i-se părea, că o apucă cineva de spete. Când ajunse acasă, se liniști. Spuse mă-sii, că a chiamat'o cuconu Ieni cela! Mi-a dis să întru fată în casă la el; da eu nu vreau, mamă. O să muncim amêndou la câmp. Măcar să mă omóre tata, eu

cea mai bine aleasă pentru săvârșirea acestui lucru. Rămâne însă acum, ca frații noștri din acele părți să se deștepte din letargia și să-și facă datorița. Ar fi ceva ne mai pomenit, decât preoțimea și ceilalți fruntași ai celui mult neglijat popor ar continua și mai departe cu nepăsarea față de cauzele culturale proprii, la ei mai ales atât de amenințate. E ceasul din urmă, ca să se deștepte și să dea dovezi, că nu sunt aici ei tocmai așa, cum au apărut până acum la fața lumii românești. Acestea le punem la inima fruntașilor români din partea locului și sperăm firm, că ostenela d-lui trimis al comiteului central, Nic. Bogdan, nu va rămâne zadarnică.

D-l 'Iitu Măiorescu, cunoscutul literat și patriot român, și-a serbat Lunia trecută aniversarea a 60-a a nașterii sale. Cu ocaziunea aceasta a fost călduros felicitat. Colaboratorii „Convorbirilor Literare“ i-au prezentat un mare volum, cu scrieri de ale discipulilor și aderenților magistrului și cu inscripțiunea: „*Lui Titu Măiorescu, Omagiu, 15 Februarie 1900*“. Urăm celebrului profesor universitar viață lungă!

Pentru masa studenților dela școlile medii și superioare din Brașov au intrat 20 lei cotizația anuală (pe anul 1900) dela d-l inginer A. Oeanu din Bucuresci.

Primescă nobilul donator cele mai căldurose mulțumite. — *Diracțiunea școlară*.

Un nou institut românesc de bani s'a înființat în Lugoș cu o miă de acții de câte 50 corone. Director executiv e d-l canonic Ioan Boroș, ér juriconsult d-l adv. Dr. Isidor Pop. La postul de comptabil, cu un salariu de 1400 corone anual, e publicat concurs cu termenul de 31 Martie n. c. Concursurile sunt a se înainta la adresa d-lui canonic Ioan Boroș, președinte și director executiv.

Adunarea generală a „Albinei“ se va ține în 31 Martie st. n. 1900. În convocare, ce am publicat-o în numărul de Dumineca trecută, data acesta s'a publicat greșit, dîcîndu-se 21 în loc de 31 Martie.

A treia prelegere economică aranjată de Reuniunea Economică dela Orăștie s'a ținut Dumineca trecută în Romoșel și a reușit cât se pôte de bine, dîce „Bunul Econom“. Din partea Reuniunii eșiseră în comună d-nii: Dr. Ioan Mihu, președintele Reuniunii, apoi membrii din comitet: Daniil David, Const. Baicu, Nic. Mihailă, secretarul I. Moța și cassarul V. Orbonaș. Președintele Dr. Mihu a deschis prelegerea în frumôsa biserică gr. or., fiind de față înfrémă inteligentă și de o viață înfrémă, între cari și femei. A arătat scopul Reuniunii și lipsa arđtore de-a înainta și noi cu pași mai repeđi în bună starea materială. A urmat apoi d-l D. David ținînd

o prelegere despre viierit. A urmat și a doua prelegere ținută de d-l C. Baicu despre pomêrit. A mai vordit d-l secretar I. Moța și érași d-l Dr. Mihu, dînd în vedere ómenilor înființarea unei mici bănci satesci (sistem Reiffeisen.) Povețele acestor zeloși fruntași au fost primite cu multă dragoste și recunoștință de popor.

Avis. Dela comitetul Reuniunii militare-scientifice și de casină din Brașov primim următorul avis: „Onor. vizitator! ai reprezentațiunilor de diletanți, ce se vor da în 5 și 6 Martie n. c. în beneficiul reuniunii „Crucei Roșie“ din Brașov, li-se face cunoscut, că aceste reprezentațiuni se vor începe precis la 7½ ore seára, și că intrarea în sală, ca să se evite conturbări, nu va fi permisă, decât înainte de începerea reprezentațiunii și între pauzele, ce vor urma după acesta. Cei ce vor sosi mai târziu să binevoescă dér a se reținé de-a intra în sală și de a-și ocupa locurile până la pauza următoare. — Comitetul“.

Reuniune de temperanță. Harnicii Români din comuna Balomir, lângă Orăștie, au înființat acum o reuniune de temperanță, la care s'au înscris până adî peste 60 de membri. Scopul reuniunii de acest fel, după cum arată și numele lor, este contenirea ómenilor dela beutură. Ce fericit ar fi poporul nostru, dacă s'ar înființa cât mai multe reuniuni de acestea prin comunele românești. Unde există reuniuni de acestea și sunt sprijinite de popor, acolo Jidani nu pot trăi și miile de flogenit rămân în punga celor ce le-au agonisit.

Dar pentru biserică. Ni-se scrie: Locuitorii Vasile Andreca cu soția sa Măria au dăruit pe séma bisericii gr. or. din Sartaș un rënd de vestminte preoțesci în sumă de 80 corone. Dea bunul Dumnezeu asemenea acestora mulți Români generoși! — V. Bumbuț.

Concertul din Oradea-mare împreună cu petrecere, care a fost aranjat din partea tinerimei academice române de-acolo, a reușit excelent. Concertul, după cum se șeie, a fost aranjat cu concursul valoros al tinerelor noastre artiste Adelinea Piso (violină), Valeria Pop (voce) și Olivia Bardosy (pian). „Punctele culminante ale concertului“ — dîce „Familia“ — „au fost, firesce, debutul acestor trei domnișore. Tineretele artiste au fost capere în continuu cu aplauze frenetice, cari au electricat totă sala. Un concert românesc, cu nivel artistic atât de înalt, nu s'a dat încă în Oradea-mare“. Frumos a fost și venitul curat, care a trecut peste 800 corone.

Părechia regală italiană în Sicilia. Din Roma se anunță, că regele Italiei Umberto s'a hotărît, ca dimpreună cu regina Margareta să viziteze Sicilia. Părechia regală va pleca în Aprilie din Neapol la

Palermo și va visita rënd pe rënd toate orașele de pe țărmul mării, de unde va face excursiuni prin provincia.

Necrolog. Ioan Pop, învățător pensionat în Somoștelnic, a răposat în 28 Februarie în D.-S.-Mărtin în etate de 53 de ani. Il deplânge întristată-i soția cu trei copii minorenți ai săi.

Frig de 40 de grade. Din Stockholm se raportază, că în regiunea vechiului oraș *Falau*, vestit pentru minerele de aramă, a domnit în 11 Febr. un frig de 40 de grade. Inghetase chiar și argintul viu din termometru. Asupra Norvegiei întregi și asupra unei mari părți a Svediei au cădut zăpeđi foarte mari. Circulația căilor ferate s'a sistat și trenuri întregi s'au înămolit în zăpadă.

Reuniunea de cetire și cântări din Costeiu invită la concertul împreună cu teatru și petrecere de joc, ce-l va aranja Sâmbătă în 10 Martie n. 1900 cu ocaziunea chramului sf. bisericii S. m. m. Teodor Tiron în localitatea școlii de acolo. Intrarea: loc. I. 1 cor., loc. II. 80 bani, loc. III 40 bani. Venitul curat e destinat pentru biblioteca reuniunii. Suprasolvirii și oferte maritimose se primesc cu mulțumită și se vor chita pe cale diaristică. Inceputul la 8 ore.

Cununiă și logodnă. Ni-se anunță, că d-l Iuliu Bucur din Lăscud, absolvent de teologie și de drepturi, s'a cununat în 1 Martie n. c. cu d-ra *Veturia Iosefina Lazar* din Ernut.

— D-l Iuliu L. Danciu învățător și cantor în Órța de mijloc, s'a logodit, cu d-ra *Ludovica Pop* din Bistrița.

Musica orășenescă va concerta mâne seára, Duminecă, la otel „Europa“. Inceputul la 7½ ore. Intrarea 30 cr.

Rectificare. Cărciuma dela podul Bărsei, ce s'a anunșat cu publicația Incl. Magistral orășenesc din 14 Februarie 1900 în „Gazeta Transilvaniei“ Nr. 32 și 34, nu se va închiria pe timpul dela 29 Sept. 1900 până la 29 Sept. 1906, ci dela 1 Ianuarie 1901 până la 29 Septembrie 1906. Pertractarea de oferte se va ține în 15 Martie n. c.

Mustirii iubileză. Firma Edmund Mauthner liferant de curte ces. și reg. negustor de semințe și-a serbat în 25 Ianuarie a. tr. jubileul de 50 de ani dela întințarea negoșului. Din prețuri curente ale firmei emise în cursul acestui an, care servesc economilor ca povățuitor în afaceri de economie, se pôte vedé, că o mare parte a mușterilor de recunoștință, adresând firmei scrieri de încuviințare. Acesta e de mare însemnătate și valorează mult, când comerțul de semințe e inundat de semințe americane, trifoi american și alte soiuri americane. Numai la firma Mauthner se pot adresa agronomii și grădinarii cu deplină încredere. De mulți ani își procură dela firma Mauthner semințele necesare la domeniile austriace și ungare în frunte cu Alteța Sa ces. și reg. Archiduce Iosif. Dér

nu numai domeniile mari, ci și parte mare a economilor din Ungaria, și cari se ocupă cu grădinăritul sunt mușterii stabili ai firmei Ed. Mauthner, care tot mai mult își câștigă încrederea publicului.

5. Efect sigur vindecător. Toți aceia, cari sufer de nemistuire, lipsă de apetit, séu stomacul nu le funcționează regulat, pot conta la vindecare sigură în scurt timp prin folosirea cunoscutelor *prafuri seidlitz ale lui Moll*. Prețul unei cutii 2 cor. Se trimite dîlnic prin postă cu rambursă, de farmacistul Moll, liferantul curții din Viena Tuchlauben 9 In farmaciile din provincia să se cêră preparatul A. Moll, provăđut cu marca de contra-venția și subscriere.

Cătră Români din Treiscaune-Ciuc.

Apel.

Incredințat fiind din partea Prea On. comit. central al „Asociațiunii pentru literatură română și cultura poporului român“ să organizez Despărțământul Treiscaune-Ciuc, apelez la toți Români de bine din aceste două comitate și le cer ajutorul lor.

Drept, că dacă e motivată opiniunea nefavorabilă, care s'a format despre acești Români, ne aflăm în fața unei grele probleme atunci când ne adresăm la ei. Căci se dîce, că de repețite-ori s'au făcut încercări, să se sufle nișel duh românesc și în inimile acestor ómeni, că de repețite-ori s'au făcut încercări, să se înroleze și ei sub stégul „Asociațiunii“, focarul culturii și literaturii poporului românesc, toate încercările au fost zadarnice, sub cuvântul, că acești ómeni n'au nimic ce să însuflețescă, sunt nepăsători față de tot ce se petrece în viața noastră românească. Prin urmare un apel cătră ei ar fi „glasul celui ce strigă în pustia“.

Cu totă judecata aspră, ce se aduce asupra acestor frați ai noștri, eu totuși nu mi-am pierdut nedejdea în ei, căci îi cunosc și bine știu, că și lor le place să guste din dulcele nectar, ce li-l oferă viața și cultura românească, că și ei preferă să se încălđescă la binefăcătoarele rađe ale culturii românești mai mult, decât la orî și care altar, numai să li-se dea posibilitatea pentru acesta și să li-se arate calea cea adevărată, pe care au să apuce. Căci putere de viață în acești Români — dacă nu mai multă — cel puțin atâta, căt la mulți alți de prin alte părți, de sigur, că este.

Deci déră în puterea acestei convingeri a mele mă adresez din totă inima cătră acei Români din aceste comitate și cari sunt dornici de muncă românească, ér în consecvență cu acesta de viață și de cultură românească și îi invit să participe la *adunarea*, ce o vom ținé în biserica gr. or. rom. din Szepsi-Szentgyörgy, *Joi în 2 (15) Martie* la 11 óre a. m. după ce se va fi terminat Sinodul electoral, pentru-ca sfătuindu-ne împreună și în bună înțelegeră, să ne organizăm într'un despăr-

tot nu mă duc, acolo. Mi-e frică, mamă, de boerul cela! Are o barbă și nisce ochi!... par'că-i ucigă-l toca!... Nu mă duc! Dîce că 'mî dă și doi giuncani, când m'oiu mărita; da nu vreau!... Mă mărit eu și fără giuncanii lui!

Mama Zoia o asculta, dându-i dreptate.

— Écă, mamă dragă, fac destulă trebă și acasă. Cum să te las singură pe matală. Nu mă duc!

După-ce dădu de mâncare păsărilor, Irina își luă cofa și plecă în vale la apă. În drum întelni pe moș Sandu, venind dela câmp cu o sarcină de săle în spate. Cum îl veddu, Irina începdu să i-se plângă:

— Tata vrea să mă ducă cu deasila la curte, moș Sandule, și eu nu vreau să mă duc!

— Ér o căpchiat, se vede, tată-tău cela, fă Irino! Décă țî-o face ceva, să vii la mine să-mi spui. Cu deasila n'are drept să te ducă. Să nu-ți fie frică!

Irina plecă repede spre șipot. Vorbele lui moș Sandu o îmbărbăta așa de tare, încât își dîcea și ea: adecă ce-s așa de prostă să-mi fie frică! cu deasila n'o să

mă ducă el acolo. Ce? o să mă omóre? De ce adecă atăta chin?

Fața 'i se însenină. Se simția tare și încuragiată. Las' să-mi mai dîcă încă odată, gândea ea, și știu eu ce să-i spun... Am să-i spun ce dîce moș Sandu și moș Serban de boerul cela; și ia să pună mâna pe mine!

Tot îmbărbătându-se așa, Irina se veddu intrând pe pórta ogrăđii. Drumul dela șipot și până acasă 'i s'a părut așa de scurt!

Ce-o fi dat peste dînsa de e așa de veselă! dîcea mama Zoia. Irina vorbia și ridea într'una.

— Eh! da ce crede tata, că-s nebună să mă duc la curte? Las' să-mi mai dîcă odată, că știu eu ce să-i spun!

— D'apoi cum, ce-o să-ți facă, dîcea mama Zoia; décă tu nu vrei!...

— Eh... he! știu eu ce să fac, dîcea răstit Irina.

Se înoptase aprópe și Vasile nu mai venia la masă, după cum spusese.

— Ce să-l bui așteptăm, mamă. O fi mâncat acolo, la bucătăria.

Pe la sfîrșitul mesei étă și Vasile pe pórta. Era cu chef.

— Am mâncat la curte, dîcea el, și m'am abătut și pe la jupănu Dumitru de-am bătut adălmaș, că, deh! am intrat și eu vizitiu.

Irina se uită mánios la el. Inima îi bătea tare așteptându-se la fie-care început de vorbă a lui Vasile să-i dîcă ér ca se vie la curte.

— Écă, fă Irino, dîcea Vasile vesel de tot, am isprăvit tocmeia. De mâne ai să vii la curte. Dece galbeni pe an, îmbrăcămîntea, mâncare și doi giuncani când te vei mărita.

Atăta a fost de ajuns, și Irina isbučni.

— Da ce cređi, tată, că o să mă bagî cu deasila? Țî-am spus, că nu vreau. Eu o să muncesc la câmp cu mama. Mai bine să mor, decât să mă duc la boerul cela! Ardel'ar focul, el a sărăcit tot satul! Las' că știu eu eh... he!

Vasile rămase încremenit când o audi vorbind astfel. Nu se dumêria, décă aude pe Irina séu pe alt cineva. Își scutură puțin capul, uitându-se încrunțat la ea. Ma-

mei Zoia începdu ér să-i tremure carnea de frică. Ér are harțag, își dîcea ea.

Irina sta nemîșcată și hotărîtă, privind țîntă în ochi pe tată-séu.

— Hai?... Ce dîci?... nu vrei să vii strigă Vasile, repeđindu-se spre ea.

Mama Zoia sări să-l apuce de mână. Timpul cât Vasile se desfăcu din mâinile Zoiei ajunse Irinei să fugă pe pórta. Nu s'a mai oprit decât la casa lui moș Sandu. Întră acolo pe ușă, plângend.

— Ér s'a legat de voi? dîcea încrunțat moș Sandu.

— Nu mai e chip cu el, moș Sandule! A sărit să mă bată, pentru-că nu vreau să mă duc fată în casă la curte.

— Ia las' că-l învêț eu minte!

Moș Sandu eși tăcut pe ușă, trecu pe lângă carul din mijlocul ogrăđii, puse mâna pe țăpou și plecă spre casa lui Vasile.

Vasile stătea pe prispă, judecând pe Zoia, care plîngea în casă. Totă furia lui se descărcase asupra nevastei.

Sandu se opri pe dinafara gardului, în fața lui Vasile.

— En' ascultă mă Vasile, nu o să te mai astîmperi tu odată? Mult ai să chi-

țământ, ca astfel să putem intra și noi în concertul de muncă culturală, ce-l desvâltă Asociațiunea noastră prin complexul despărțimintelor sale.

Ordinea de zi va fi: 1) Deschiderea adunării; 2) Numirea unui notar și a unui cassar ad hoc; 3) Inscierea de membri și încasarea taxelor; 4) Raport despre această; 5) Alegerea directorului și a comitetului cercoval; 6) Inchiderea adunării.

Deoarece adunarea aceasta are să fie o manifestațiune de iubire și de dragoste, ce o au Românii din Treiseaune-Ciuc față de cultura și literatura noastră românească, doresc, ca ea să fie cât se poate de bine cercetată, pentru ca printr'ânsa să ne câștigăm și noi un loc demn pe planul de muncă al vieții noastre românești. — De aceea mai apelez încă-odată la acești frați.

Brașov, în 18 Febr. st. v. 1900.

Nicolae Bogdan,
prof., ca delegat al com. central al Asociațiunii.

Concertul dela Orăștia.

— Februarie 1900.

Concertul arangiat la Orăștia în 24 Februarie n. de corul mixt dirijat de d-l inv. Ioan Branga a reușit foarte bine. Corul e compus în mare majoritate din flăcăi țărani și copile din popor, și numai o pătrime meseriași, fice de meseriași și inteligenți. Cu atât mai vrednic s'a făcut de laudele, ce 'i-s'au adus pentru frumosul rezultat al concertului numit.

Tote punctele, der mai ales piesele pentru cor mixt „Ce faci Ioano?” (de Dima) zăgrăvind delicata iubire a fetei din popor, și „Mătușa Anghelușa”, apoi corul de dame: „Fetele casnice” străbătut de un sănătos curagiu întru întempierea greului vieții, — au plăcut mult și au trebuit să fie repetate. Dirigentul corului acestuia brav a primit multe felicitări pentru prestațiunea, ce acum repetat a servit'o publicului nostru orăștian.

A participat public mult, inteligență, măestri și popor, din loc și din jur. A-prôpe numai Românii, Sașii au lipsit pentru un cuvânt rău înțeles în ce privește arangierea, er „confrății” Unguri nu ni-au făcut „onorea” pentru-că le era prea prospătă încă în suflet rana ce li-a fost cauzată de balul român (dela 10 Febr. n.). În programul de joc al balului numit, arangiat de tinerimea română, n'a fost luat, firește, nici o iotă de... „esárdás”. Ungurii însă au participat, nu prea mulți, la bal, și ce au făcut, ce nu cu Țigani, ne-am trezit numai, că după primul Cuadril, jucat ca și jocurile de mai înainte, cu multă animațiune românească, — Țigani încep, dragă-mi te Dămine, să-ți scuture din areuș un „esárdás” numai ca acela! Toți am rămas

trăsniți! Der abia au străbătut vîzduhul vre-o 10 sunete din scuturatul joc și Țigani trebuiră să-l bage în busunar: tinerele candidați de adv. Ioan Margita repele a oprit pe muzicanți și li-a dat ordin să tragă repede o „Hațegană” sprintenă, românească, care a fost jucată indoit de lung ca de obicei și repetată! Asta a făcut pe unii Unguri din sală să părăsescă îndată balul cu o înțelășă rană în suflet (fără de care puteau fi, de nu făceau ei, ori vre-un prea zelos prietin al lor, această comandă de contrabandă), și de atunci avem pace, — ceea-ce nu ne face însă nici o durere de măsele.

Așa nu i avuserăm nici la concertul din urmă al Reuniunii române de muzică. Der abia avuserăm privilegiu a vedea, că prea putem fi și fără ei: a fost sala plină ticșită de public și au încurs peste 140 fl., din cari au rămas profit curat fondului Reuniunii vre-o 80 fl.! Forțe frumos. Corul nostru și conducătorul său aște-și remunerarea ostenei lor în frumosul sprijin al publicului român, și — cu Dumnezeu înainte!

Produțiune și petrecere în Herman.

De lângă Brașov, Febr. 1900.

Onorate D-le Redactor! În 9 (21) Ianuarie a. c. s'a dat în Herman o produțiune musicală-teatrală, împreună cu joc. Credeam, că ba ați, ba mâne voiți pute cetti vr'un raport în privința acesteia în prețuita foie „Gaz. Trans.”, de-ore-ce asemenea lucruri bune, vrednice de imitat, trebuie făcute cunoscute, spre a pute servi și altora ca exemplu. Vădend însă că așteptarea mi-e zadarnică, imi iau voiu să descriu eu în scurte cuvinte rezultatul acestei frumoșe produțiuni și petreceri.

Programul, variat și bine ales, compus din declamațiuni, cântări și o piesă teatrală, a fost executat în toate privințele cu cel mai bun succes. Cele 3 declamări: „Odă”, de Bolintineanu; „Lupta dela Călugăreni” de Aricescu și anecdota „Buzatul la biserică” de T. Speranță atât prin înțonarea corectă, cât și prin predarea dibace și potrivită au pus în adevărată surprindere publicul. Declamatorii toți junii plugari din comună și o fetiță, au făcut o impresiune escelentă, prezentându-se pe bină asemenea unor junii studiați și cu praxă. Asta e o bună dovadă, că prin simț și stăruință se poate face mult.

Nu mai puțin succes au avut cele 3 cântări în cor în 3 și 4 voci: „Fetele casnice” de T. Popovici, cor compus numai din fete; „Dor de căsătorii”, de Juarez Movilă, cor mixt și colinda „Astăzi proroțiile” cor mixt de G. Dima, cari toate au fost cântate cu precisiune și foarte armonios. Un cor compus din fii ai poporului costă muncă și osteneală; tinerul învățător

dirigent d-l Ioan Toma însă, conducătorul corului, cu zelul său probat a știut învinge toate greutățile, așa că mai ales cântările și declamările au impus și streinilor, laudă și stimă bravului dirigent.

În sfârșit piesa teatrală: „Săpătorul de comori” a fost predată cu același succes, așa că aplause nesfârșite au răspândit munca diletanților. Mai amintesc, că afară de program s'a mai predat din partea unei domnișore poezia „La iconă” de Vlăduță cu gingășia și acuratețea unei fete bine crescute.

Mult a contribuit la reușita petrecerii orchestra Românilor din Feldiără, constituită din bravi și harnici plugari de-ai noștri. Peste tot, cu inima curată pot afirma, că am fost încântat de acest splendid succes, care face onore Hermănenilor. O nobilă ambițiune, o dovadă îmbucurătoare de emulațiune spre progres, care caracterizează pe acești omeni, poate servi în adevăr ca exemplu demn de urmat.

Față de conducătorul și inițiatorul produțiunii și petrecerii dic numai, că bine ar fi, când bunul Dumnezeu ni-ar dărui mulți astfel de învățători, cari fac fala neamului, îi ridică și-i mărește încrederea în puterile sale.

După produțiune au urmat jocurile, printre cari și „Călușerul” executat de 12 tineri îmbrăcați în pitorescul costum de călușeri. Călușerii, tot unu și unu, jucând cu precisiune sub conducerea unui vătaf al lor, fură acoperiți de aplause nesfârșite.

Petrecerea a durat până 'n dorii de zi, când satisfăcuți pe deplin ne-am despărțat fie-care la ale noastre.

Unul din cei de față.

Correspondența „Gaz. Transilvaniei”.

Ighiu, la 16 Febr 1800.

Onorată Redacțiune! Mai în zilele trecute am cedit în colonele prețuitului D-vstră diar un scurt raport despre serata declamatorică-teatrală a școlărilor români gr. cat. din Șard. Imi aduc bine aminte, că raportorul și-a exprimat în ultimele șire ale miciei sale corespondențe caldă dorință, ca produțiunea lăudată de densus să servescă de model și să afle imitatori în toate cercurile scolastice românești.

Dorința lui nu a fost deșartă, căci în curend s'a împlinit.

În 14 a lunei curente, s'a dat o astfel de petrecere la șola gr. cat. din Ighiu, despre care, cu puțină abatere, nu pot să povestesc nici eu alt-ceva, decât bune și frumoșe. În special trebuie să dau laudă deosebită învățătorului local Ioan Domșa, care singur, fără leac de sprijin moral său material a aranjat întregă festivitatea.

Corurile conduse de densus, piesele predate de micuții copilași, tot sub conducerea densusului, au stors mulțămirea și îndestularea tuturor celor prezenți.

Atât succesul moral, cât și cel material a fost preste așteptare.

Una însă trebuie să constat! Nu m'am putut convinge despre un interes mai viu față de șola vrednică și față de băieții silitori și iubitori de carte. Și acesta mi-am format'o din împrejurarea că, sufletul poporenilor din Ighiu, inteligența — cu puțină excepțiune — nu au luat parte la mica produțiune.

N'au urmat întru toate esemplul Șerdenilor, cari 47 de inși, bătrâni, tineri, școlari, în frunte cu preotul și docenții din Șard, s'au prezentat la mica produțiune din Ighiu. Fie-le această spre laudă, căci au purces întru adevăr românește.

În fine mai am încă câte-va vorbe de dis, apoi inchei. Nu pot lăsa neamintit și încă cu laudă, că dăma Aurora Moldovan, văduva Dr. Kisbach, și-a luat osteneala de a petrecut totă sêra în mijlocul veseliei generale, primind cu ospitalitate gingașă pe toți cărturarii de față.

Un asistent.

ULTIME SCRI.

Viena, 2 Martie. Ați a ținut ședință comisiunea aleasă pentru desbaterea proiectului de recruți. Deputatul ceh Dolezal a vorbit 1³/₄ ore. El singur a ocupat ședința întregă.

Londra, 2 Martie. Lui „Morning-post” i-se anunță din Paardeberg, că avanposturile engleze au dat spre răsărit de trupe de ale Burilor. Aceștia erau cam la 7000. „Standard” și „Daily News” confirmă scirea această.

Cronje și soția sa au sosit Miercuri, escortați de 50 soldați, în Modder-River.

Bruxela, 2 Martie. Agenția transvaaliană așteptă zi de zi intrarea în Bloemfontein. Generalii buri, De Wet și Delarey, cari țin ocupat drumul, ce duce la Bloemfontein, au primit ordin să rețină înaintarea lui Roberts, până când toate trupele Burilor se vor fi concentrat în Wynburg.

Varșovia, 2 Martie. Cu ocaziunea unei ciocniri între două trenuri, întâmplată la o stațiune din apropiere 6 vagoane au fost sfărmate, 25 omeni omoriți și 32 răniți.

Literatură.

A apărut: „Extras din tarifele de postă și telegraf valabile dela 1 Ianuarie 1900”. Fiind tarifele anterioare în multe privințe esențial schimbate în urma introducerii valutei de corone, extrasul acesta e de cel mai mare folos pentru birouri și privați. Se poate procura dela librăria arhidieceșană în Sibiu, cu prețul de 20 fil.

nuesci tu femeile astea? Ce ai cu fata? de ce o bați?

— Da tu ce vrei?... Ce ai cu casa mea?

— Ce să vreau?... Ia să-ți arăt!

Se aude o pîrîitură strașnică de grad. Sandu sări drept în fața lui Vasile; îi puse mâna în piept și 'l culcă, într'o clipă, la pământ. O ploaie de pumni și de călcăie cădură pe cap și pe spetele lui Vasile.

— Să te înveți să mai bați femeile, dicea moș Sandu, tirindu-l și îmbrâncindu-l în poiată.

Vasile nu îndrăsnia nici să mai crănescă; îi era rușine să strige ajutor la vecini. Cădu grămadă în fundul poezii ținându-se cu mâinile de cap și vaitându-se înăbușit.

Sandu intră în casă, găsi pe soră-sa întinsă pe pat, vaitându-se cu mâinile la obraz.

— Uite, Sandu-le era să-mi scotă ochii!

Mama Zoita avea drept, între ochi o vinătae și pe obraji fire de păr smulse din cap.

— Las' că l'am învățat eu minte

Zoițo! Decă sunteți și voi proste! De ce nu-i dați în cap cu ceva, când sare la bătae?

— Ei Sandule, da cum să te pui cu el!

— Fata o să stea la mine, Zoițo, și las' să vie se-o ia, decă-i dă mâna. Să slugărescă singur la curte, decă-i place!

Când Sandu eșia, se întelni în porța ogrăzii cu un argat dela curte. Venia să cheme pe Vasile.

— E acasă Vasile?...

— Dute de veți și tu, răspuse moș Sandu. I-am dat o răfuială. Că de când s'a băgat la voi la curte, a căpșiet; se imbată într'una și-și bate nevasta, pe soră-mea, și pe biata fată, pe Irina. Vrea s'o bage cu deasila, fată în casă la voi. Da nu merge așa! Ce? Crede că, decă e vizitiu la curte o să-și facă de cap!

Sandu plecă. Argatul, atras de gemetele lui Vasile, se îndreptă spre poiată, îl găsi grămadă în fundul poezii. Vădendu-l în ce hal era, nu i-a mai spus că-l cheama boerul. Plecă și spuse lui cuconul Ieni tot ce se întâmplase.

— Da de ce l'a bătut? întreba cuconul Ieni.

— Apoi deh! sciu eu cucone! Dice,

că din pricina fetei. Fata s'a plâns lui moșu-său, Sandu, c'o bate pentru-că nu vrea să vie fată în casă la Domnia voastră.

Fruntea lui coconul Ieni se încreți. Întră posomorit în casă, spunend argatului să îngrijescă de cai până va veni Vasile. Îi trecu și lui pofta să mai aducă pe Irina fată în casă la el. Un fior îi trecu prin tot corpul gândindu-se la Sandu și la Șerban. Îi era frică de ei. Scia bine, că sunt cei mai deștepți și mai neînduplecați din sat. Cât ar fi dat el, să se vadă scăpat de ei! A încercat el în tot felul, der n'a reușit.

E târziu. Țipeniă de om nu se mai vede nici pe drumul din sat, nici prin curtea boerescă. Tot satul dormia. Nu se mai zărește lumină decât la ferestra dela iatacul lui coconu Ieni. De când a însărat, coconul Ieni se preumblă nervos în iatacul lui cu ușa și ferestrele zăvorite. Cu totă lupta lui lăuntrică de a îndepărta gândurile rele, se vede din ce în ce mai tare învăluit, de ele ca într'o mreșă. Tot 'i se părea că lumea din sat năvălesce amenințătoare spre casa lui. Se uita, din când în când pe furiș la pistolele și la iataganele din părete. Îi era frică și de umbra lui,

care lua proporții mari și amenințătoare pe păreții odăii. Ce dracu am astă-seră?... își dicea el. Ce? nu le dă lor mâna să vie ei așa la mine! Să fi simțit ei ore, că am cerut o nouă măsurătoare a imașului?... Nu cred... N'aveau cum. S'a isprăvit, își dicea el. Nu-i chip alt-fel... O să vînd moșia. Decă câștig procesul și la ultimul termen, o mai măresc cu 30 de falcă. Pun stăpânire și pe imaș. Leiba, bancherul dela Iași, imi dă atunci jumătate de milion... Vîndend recolta anului acestuia, desfăcend un mîș de pluguri, de vite și de tot, în fine, mai fac două sute de mii de lei. Imi ajunge! Îi las dracului pe toți moșiiștiiăștia de Români și mă duc la patria mea!...

Coconu Ieni se lăsa din ce în ce pradă visurilor. Ah! mă duc acolo... la Chefalonia mea... unde-i marea întinsă și cerul albastru!... O vilă pe malul mării... un vaporăș... relații cu lume bună...

Un singur lucru însă, îi turbura visurile lui frumoșe; toate rudele lui flămânde, din Grecia, o să năpădescă pe el. Mai deunăzi, frate-său și soră-sa îi scrisese, că tot n'au mai putut să-și înjghebe o prăvă-

Avis.

Toți stipendiștii Bisericii Sf. Nicolae din Brașov-Schei sunt provocați, ca cel mai târziu până la sfârșitul lui Februarie v. sârși justifice în studii de pe semestrul prim al anului curent școlar. In cazul contrar se espun a li-se sista stipendiul.

Brașov, 18 Febr. v. 1900.

Biroul comitetului.

Dare de sēmă și mulțamită publică.

Brașov, 10 Febr. 1900.

La producțiunea și petrecerea poporală, ce s'a aranjat de tinerii meseriași români din Schei (Brașov) Duminecă în 6 (18) Febr. 1900 au intrat cu totul 367 corone, și 50 bani. Spesele au fost 225 corone 10 bani. Venitul curat în sumă de 142 corone 40 bani s'a destinat în folosul fondului pentru a înființa și susține un cor la biserica Sf. Treimi de pe Tocile.

Cu această ocaziune ne ținem de datorință a exprima căldurusele noastre mulțamiri d-lor participanți și d-lor contribuenți și în special venim a mulțumi D-lui paroch V. Sjeteu dela bis. Sf. Treimi de pe Tocile, care a stăruit și a dat totă căldura ne-a ajutorat în ajungerea scopului, asemenea aducem mulțamită d-lui prof. Dr. Menea Stinghe care a avut bunăvoința de a ne conduce și a ne instrua grațuit, tot asemenea și d-lui prof. A. Vlaicu președintele soc. „Lumina“, precum și acelor membri ai acestei societăți, cari uitând de ostenelele, ce i-au așteptat, au venit și ni-au dat sprijinul pentru o bună reușită. Rugăm tot-odată pe acești stimați binevoitori ai noștri, ca și în viitor să ne sprijinescă cu aceeași căldură și bunăvoință.

Lista generoșilor contribuenți este următoarea:

Cu posta am primit dela Stim. D-n G. Pitiș, profesor în Bucuresci, 10 lei.

Cu lista Nr 1 s'a contribuit dela d-nii: S. Damian 2 cor., D-na Steriu 2 cor., I. C. 2 cor., T. 6 cor., N. N. 2 cor., V. Popescu 2 cor., Dr. Lemenyi 2 cor., D. Platoș 2 cor., N. Șustai 2 cor., P. Nemeș 2 cor., I. Săbădeanu 2 cor., Mihalovits 2 cor., C. C. 2 cor., I. B. de Lemeny 2 cor., Ch. Kertsch 2 cor., X. J. 2 cor., G. Nica 2 cor., „F. A.“ 2 cor., N. N. 1 cor. 80 bani, L. Adler 1 cor. 60 bani, N. N. 1 cor., Elis Adorian 1 cor., D. Pop 1 cor., S. T. 1 cor., B. 1 cor, 20 bani, N. N. 1 cor., G. B. 80 bani, cu totul 50 cor. 40 bani.

Cu lista Nr. 2, 3, 4 și 5 s'au contribuit dela d-nii: Ioan Petric 2 cor. Elena A. Popoviciu 4 cor., Jordan I. Muntean 2 cor., George Christof 2 cor., Ioan Dușoiu 2 cor., G. Stinge 2 cor., Andreiu Bidu 2 cor., Iancu Spudercă 2 cor., Ioan și Maria Murăroiu 2 cor., I. D. Lupan 1 cor., 20 bani, I. Avrigean 1 cor. 20 bani, G. Șerban 1 cor., George Roșca 1 cor., Marina Câmpian 1 cor., Efos. Reșnovcan 1 cor.,

G. Zavici 1 cor. M-me Lupu 1 cor. Elena Muntean 1 cor. I. Bădițoiu 1 cor. D. Marcea jun. 1 cor., Ilisie Rosca 40 bani, N. N. 50 bani, Maria Loga 40 bani, I. și Maria Bămben 60 bani. Total 32 corone 30 bani.

Cu lista Nr. 6 s'au contribuit dela d-nii: D. Pop 2 cor., I. Chicomban 2 cor., Paraschiva Deșiu 1 cor., Ioan Bărbier 1 cor., Elena Refta 1 cor., Maria Băncilă 1 cor., N. I. Lupan 1 cor., George Bădițoiu 1 cor. Ioan Giuvelca 80 bani, F. G. Vușmuc 60 bani. George Buștea 60 bani, Ecaterina Pitiș 60 bani, Paraschiva Vlaicu 40 bani, Nic. Purcărea 40 bani, G. Sulică 40 bani, Vas. Birt 40 bani, G. Vlaicu 50 bani. I. Sidon 40 bani, G. Giuvelcă 40 bani, Nic. Sulică 40 bani, Radu Spudercă 40 bani, G. Vlaicu 30 bani, I. Spudercă 20 bani, D. Bădițoiu 20 bani, Th. Bureția 20 bani, Petru Morar 20 bani. Total 17 cor. 40 bani.

Cu lista Nr. 7 și 8: George Stinghe 1 cor., St. Medianu 1 cor., N. N. 1 cor., Vas. Clipea 1 cor., Rev. Belindescu 1 cor. Leontin Savu 1 cor., Papp I. 1 cor., Radu Măelat 1 cor., I. Bureția sen. 80 bani, Efrosina Voina 80 bani, George Căpățina 80 bani, G. Bogdan 80 bani, N. Gălu 60 bani, Szöts J. 60 bani, G. Găitănar 60 bani, Nic. Vlăscean 60 bani, Elena Mitoc 60 bani, Paraschiva Scurtu 60 bani, Const. Neguș 40 bani, G. Navrea 40 bani, I. Iuga 40 bani, St. Furnică 40 bani, Abri Gy. 40 bani, I. Bureția jun. 40 bani, Paraschiva Căpățina 40 bani, I. Căpățina 40 bani, Maria Moroianu 30 bani, G. Gârneț 20 bani, G. Iliescu 20 bani, T. Bărbier 20 bani, Parasc. Luca 20 bani, Em. Bobancu jun. 20 bani, Paraschiva Căpățina 20 bani, I. Bureția 20 bani, Maria Vili 20 bani, G. Șoptea 20 bani, I. Măzgărean 20 bani, M. Găitănar 20 bani. Total 20 corone 70 bani.

Cu lista Nr. 9, 10, 11: I. Burduoiu 2 cor., N. N. 2 cor., Dragomir Pulpaș 2 cor., C. Voicu 2 cor., V. Muntean 3 cor., Andreiu Pulpaș 2 cor., Eugen Precup 1 cor. 30 bani, Nic. Pestrea 1 cor., Paraschiva Bléngă 80 bani, I. Vlaicu 60 bani, Ioan Manu 60 bani, N. M. 80 bani, Dr. Mețianu 80 bani. St. Stinghe 80 bani, N. Stinghe 40 bani, D. Brânză 40 bani, D. Bărbier 40 bani, D. Lupan 40 bani, Chrestea Tabără 60 bani, G. 40 bani, G. Mercheșan cantor 60 bani, Ioan Suci 60 bani. Total 33 corone 50 bani

Comitetul.

Pentru economi.

Sibiu, Febr. 1900.

Avis. Ne luăm voiă a vesti pe membri Reuniunii noastre agricole, că am prelungit termenul de 10 Martie până la 20 Martie n. c., termin până la care sunt a se înainta aici cererile pentru împărțirea în mod grațuit a semințelor de tot soiul.

Din acest prilej aducem la cunoștința economilor noștri, că subscrisul comitet gata este a mijloci pentru ori-și cine i-se va adresa procurarea articlilor economice amintiți mai jos, lângă cari însemnăm și prețurile:

1) Sēmēntă de lucernă francesă, prima calitate: un klg. 85 bani.

2) Sēmēntă de trifoiu roșu, de tot fină ca klg. 95 bant.

3) Sēmēntă de iarbă englesă: un klg. 35 bani.

4) Sēmēntă de iarbă francesă: o jum. klg. 60 bani.

5) Sēmēntă de iarbă italiană: un klg. 40 bani.

6) Sēmēntă de napl de nutret, Mam-muth, roșu, uriaș: un klg. 65 bani.

7) Sēmēntă de napl de nutret, Oberndorf, galben: un klg. 68 bani.

8) De aceeași, roșii rotunți: un klg. 68 bani.

9) Sēmēntă de bostani (dovleci), de apröpe 10 klg. greutate, mai timpuriu ca napii: o jum. klg. 1 coronă 60 bani.

10) Sēmēntă de varză de Strassburg, uriașă: 20 grame 26 bani.

11) Sēmēntă de varză (orechii) de Braunschweig, uriașă de iarnă: 20 grame 20 bani.

12) Sēmēntă de cēpă uriașă Rocca: 20 grame 28 bani.

13) Sēmēntă de cēpă uriașă rotundă Madsira: 20 grame 28 bani.

14) Sēmēntă de cēpă rotundă galbină de Zittau, förte trainică: 20 grame 30 bani.

15) Sēmēntă de arpagic: o jum. klg. 50 bani.

16) Sēmēntă de orz de Hanna se vinde în cātătimf de cel mult 20 litre a 20 bani.

17) Legăturf de snopf förte practice și trainice, 1000 bucăți 4 1/2 milimetri gros, 150 cm. lungi cu cam 23 klg. grele cu 15 cor. 60 bani.

18) Legăturf de snopf, förte practice, 1000 bucăți de aceeași grosime însă numai 130 cm. lungi și cam 20 klg. grele cu 14 cor. 50 bani. In pachete se vënd 20 bucăți 150 cm. lungi cu 4 cor. 20 bani și 200 bucăți 130 cm. lungi cu 3 cor. 80 bani, libere de porto.

19) Legăturf de altoit Raffia, förte practice, un klg. 1 cor. 50 bani.

20) Funii de Cocos (de legat altoii), förte trainice, un klg. 45 bani, 5 klg. 2 corone.

21) Rēșină de altoit, fluidă, o cutie a 125 grame: 50 bant; a 250 grame: 1 cor.; a 30 grame: 20 bani.

22) Etiquete de tuniche albă pentru scrierea numerilor: 100 bucăți: 1 cor. 20 bani.

23) Cucuruz „Regele prerilor“, soi nou, care isbutese de minune la noi și se cöce deodată cu soiul indatinat (indigen). Din un hectolitr=100 litre tului rezultă apröpe sēu și în tocmă 3 ferdele=60 litre grăunțe, așadēr indoit mai mult ca de obicei; un hectolitr grăunțe trage 73—78 klg. Buc în totă privință, atât de spornici și acut în totă privință, merită cea mai căldurösă recomandare și ar trebui răspândit la noi pretutindenea.

Se vinde în cātătimf de câte 1, 2, 3, etc. ferdele a 20 litre (nu și mai puțin). Prețul 2 cor. 50 bani de o ferdelă grăunțe alese, präsitate în hotarul Sibiului.

Doritorii, cari vor trimite la adresa „Comitetului Reuniunii române agricole din Comitatul Sibiului“ prețul, cum și 12 b. pentru biletinul de expediția, 2 bani de

kilogram pentru pachetare și 4 bani taxa de imanare postală, vor primi articlile comandate ori posibilă grăbire.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiului“.

Demetriu Comșa, Victor Tordășianu, președinte, secretar.

Convocare.

Despărțēmēntul protopopesc Radna al Reuniunii învățatorilor români ort. or. din protopopiatele aradane I—VII își va ține adunarea de primăvară în comuna Șoimoș la 9 (22) Martie a. c. pe lângă următoarea

Programă: 1) Diminēța la 10 öre as-tarea în corpore la buciămarea Duhului sânt. 2) Tractarea unei bucăți de cetre cu elevii clasei a II-a, de învățatorul Simeon Birlea din Șoimoș. 3) După dimiterea elevilor, deschiderea adunării prin președintele. 4) Constatarea membrilor prezenți. 5) Observări și aprecieri asupra prelegerii ținute. 6) Cetirea ofertelor. 7) Cetirea rapötelor. 8) Incasarea taxelor de membrii. 9) Discusuni privitoare la viața școlii și învățatorului român. 10) Propunerf și interpelări. 11) Pertractarea rescriptului comitetului central de sub Nr. 84/1900. 12) Restaurarea biroului și a comisunei censuratöre pe noul period de trei ani: 1900, 1901 și 1902. 13) Adunarea locului și a timpului pentru adunarea proximă. 14) Alegerea unei comisuni pentru verificarea protocolului.

La adunarea acesta invităm cu onöre pe toți membrii despărțēmēntului, precum și pe toți binevoitorii școlii române.

Radna, 3 (15) Februarie 1900.

Demetriu Roman m. p. Damasc. Medrea m. p. președinte, notar.

MULTE ȘI DE TÖTE.

Mormēntul sfânt din Ierusalim.

Mormēntul sfânt se află în biserica cu același nume din Ierusalim. Numai de-cät la intrarea în biserică privirea omului este atrasă asupra unei petri mari, late, înoungiurate de un grilaj de fier și iluminată de lampione. Peregrinii se apropie de acea pētră îngenunchiând, o ating și o sārută, se prostern înaintea petrei și se rögă. Se dice, că pe această pētră a fost corpul Mântuitorului nostru spălat și imbalsamat, pentru a fi pus în mormēnt.

Dela ușă cevași mai departe în biserică se află un loc gol rotund, încunjurat de 16 colone mari. In mijlocul acestui loc se află mormēntul sfânt. Mormēntul are forma unui cosciug, ai cărui pereți sunt de marmoră în colöre azurie. Are lungime de 1 metru 93 cm., lățimea 0 97 m., adēncimea de 0.67 m. De-asupra mormēntului ard șapte candelă, cari sunt daruri dela diferiți principf.

Dela mormēnt peregrinul este condus în capela grecoască, în mijlocul căreia se

lie. În tot în piață, vinđend pesce și lă-măi... Dör îi scapă el de nevoi...

Tot visând așa, îl fură somnul; dormi până târđiu cu lampa aprinsă.

Peste totă valea satului se întinde o liniște ca de mörte. Trupurile ostenite a sute de țeranf odihnesc în căsuțele și bordeile lor triste. În taina somnului se încheagă puterf nouă de munoă, ce vor hrăni alte visurf frumoșe ale lui coconu Ieni.

(Va urma).

Burii în Africa de medă-đi.

— Fine. —

În Aprilie 1889 Cecil Rhodes a fundat „Societatea privilegiată britanică din Africa de Sud“ (Chartered Company, dela charter a privilegia), căreia Regina i-a dat dreptul de a face comerčiu în țera Mașona, cedată de regele Matabelelor Lobengula pentru 35000 de franci bant gata, 10,000 de pusei și un vapor, de a construi mine, de a pune cöli ferate și telegrafe, în genere de a-o colonisa după plac, de a lua dări și a judeca. Cu-o admirabilă energiă Rhodes a provēđut aceșta țēră estinsă cu de töte.

Mai târđiu, la 1893 'i s'au răpit re-

gelui Lobengula și cealaltă parte a imperiului sēu. Töte aceste țērî însă n'aduceau folosul sunător așteptat. De aceea Rhodes și-a aruncat privirea poștitöre asupra republicei independente sud-africane. Se gândia la subjugarea ei, ca să pötă stăpăni minele de aur dela Witwaters tot așa, ca straturile de diamant dela Kimberley. Planului lui Rhodes, a omului stăpănit de lăcomiă și poftă de domnire, îi venia öre cum în favor raporturile schimbate ale poporațiunei republicei.

Pe lângă poporațiunea băștinașe a Burilor, care se ținea de economia de vite și de agricultură se ridică o a doua pătură de poporațiune albă, care făcea industria și comerčiu, fiind mai mult de origine englesă; dēr erau reprezentăți în sînul ei și Germani, Francesi, Scandinavi, Italiani, Ruși și Americani. Aceștia toți făceau pe la 1890 deja apröpe jumătate din poporațiunea albă de 120,000 suflete a Republicei și se numiau Uitlanderf sēu străinî. Ei locuiau cu deosebire în ținuturile de aur în jur de Barberton și Johannesburg, unde se produc nouș din dece părți a întregului aur din Transvaal. Acestor străinî le era permis, decă plăteau dare, să facă comerčiu după plac, dēr nu se bucurau de drepturi

politice. Până la 1893 le era posibil să-și căștige deplina cetățeniă locuind în țēră 14 ani. La 1893 însă Burii, îngrijați ca nu cumva Uitlanderii să-i copleșescă încetul cu încetul s'a stabilit prin lege, că în genere să nu se mai pötă da deplina cetățeniă nici unui străin.

Uitlanderii aveau simțul, că îmbogățeau republica prin munca și contribuțiile lor; credeau decă a fi echitabil să ia și ei parte la cărmuirea țērîi. Pöte că în cele din urmă lucrul ar fi ajuns aici. Bētrănul și înțeleptul president Krüger încesul să cunöscă tot mai mult, că Transvaalul nu mai pöte sta în starea sa izolată ca o țēră de agricultorî țeranî; de aceea a stăruit mult ca să facă legăturile de drum de fer ale Transvaalului, cu statul Oranje și cu țera Cap. Krüger era prevenitor pe cāt numai se putea și față cu noua pătură comercială și industrială a Burilor. Dēr purtarea lui era mult îngreuiată prin purtarea elementului engles de printre străinî. Aceșta purtare a adus cu sine și legea dela 1893. Englesii n'aveau nici un simț pentru rolul civilisător al Burilor în Africa, și că numai acestora este a se mulțumi, decă ađi există un continent civilizat sud-african. Indi-

genii numiți Barots' o înțeleg mai bine, căci ei limba olandeză o numesc „limba ceamară“ a albilor; sēu Malagii dela orașul Cap (Cape-town), cari, simțind superiotatea olandeză, vorbesc între sine dialectul bur „africans“.

Uitlanderii englesî n'aveau dēr nici o pricepere pentru munca culturală pe base țērănescă a Burilor, pentru ei cultura era una cu cultura industrială. Transvaalul nici nu le era o patriă, ci numai o țēră, cu a cărei comorî abia descoperite voiau să-și umple buzunarele, peste care voiau prin urmare să dispunăne condiționat; voiau să pună piciorul pe grumazul Burilor și să aibă aurul țērîi fără scăđēmēnt de dare.

Pentru aceștia însă era de lipsă isbucnirea unei revoluțiuni. Numai prin revoluțiune puteau s'ajungă acolo, ca străinilor să li-se dea imediat dreptul de vot și să se compună un guvern format din mijlocul lor.

Rēscöla lui Jameson.

În 1895 s'a format în Johannesburg o reuniune revoluționară „Uniunea națională“, care urzi o adevărată conjurația în contra guvernului bur. In fruntea ei s'aflau amicii de afaceri ai lui Rhodes. Printre mașinele și uneltele de mine s'aduseră 40,000

afă un glob; se dice, că acest glob arată, că acolo este mijlocul pământului.

Cine a inventat cura de apă?

Primul, care a ajuns la convingerea, că și numai cu apă rece se poate vindeca, a fost un Englez, cu numele Wright, care a trăit în veacul trecut. Wright, aflându-se pe bordul unei corăbii, a căpătat tifus (lingore) și la îndemnul său a fost udat cu apă rece, ceea ce îi făcu bine și astfel metoda aceasta a fost folosită și de medic.

Tot astfel, din întâmplare, putem dice, că unui fiu de țeran din Silesia austriacă, cu numele Vincentiu Priessnitz, născut la 6 Oct. 1799, i-a succedat a inventa o cură cu apă rece. El era fiul unui țeran cu stare, însă n'a voit să învețe la școală, nici măcar a scrie și ceti, dăr în ce privia economia, el totuși era un om foarte deștept și practic. Vădând de multe ori, încă ca copil, că țeranii adese-ori lăgă rănila dela omeni și dela animale cu cărpe cu apă rece, aplica și el acest mod de cură la servitorii, când aceștia sufereau de ceva, și adese-ori avea ocaziune a-se bucura, vădând, că i-a putut vindeca cu apă.

În etate de 17 ani lui Priessnitz i s'a întâmplat o nenorocire. L'a trântit un cal și și-a rupt două coste. S'au chemat medic, dăr aceștia în urma urmelor au declarat, că pacientul nu poate fi vindecat. Vădând aceasta, Priessnitz se decise a se vindeca însuși. El se răzima de un scaun și prin o respirație adâncă îi succese a aduce la loc costele rupte și se simi a-le ține astfel. După aceasta și-a legat pieptul o' o cărpă curată, usedă și lată, ér peste ea o altă cărpă curată. Priessnitz și se folosese și ađi de medic.

În fine lui Priessnitz prin această cură îi succese nu numai a-se vindeca, ci deveni și renumit și și bogat, deoarece renumele acestei cure miraculoase se lăgi ca fulgerul în întreg ținutul. Numeroși suferinđi veniau din depărtări la Priessnitz, ca să-i vindece. La an. 1826 Priessnitz înființă primul institut de cură cu apă în Grăfenberg. La început Priessnitz însuși era și servitor și ourant.

Se înțelege, acest lucru n'a fost vădit cu ochi buni de medic, ba la 1829 a fost acusat, că ar umbla cu lucruri neiertate, ceea ce îl făcu să emigreze în Silesia prusescă, unde stătu până la 1830, când guvernul austriac îi permise să cureze bolnavi și mai departe după metoda sa, de orece s'a constatat, că nu folosese nimic mai bine, decât apa.

După acesta numărul pacienților la Grăfenberg creștea tot mai mult. În 1840 erau aproape 2000 de bolnavi. Între cei vindecați de Priessnitz, cari mai ales l'au făcut renumit, este un oficer din Berlin, care

a mers răzimat pe bețe la el, și despre care diceau medicii, că n'au ce-i face, numai să-i taie (amputeze) piciorul. Priessnitz însă în 18 lună vindeca pe deplin. Astfel de casuri norocoase au adus cu sine, că instalațiunea curei de apă din Grăfenberg, deși foarte primitivă, a fost cercetată și de persoane din societatea înaltă și nu numai din Europa, ci și din Asia și America. Invențiunea lui Priessnitz a fost cercetată anume de medic învățați, pentru a face acolo studii, ca să instaleze și în alte locuri asemenea ei. Numărul celor pe cari Priessnitz i-a vindecat în viața sa este de 36000. În an. 1848 Priessnitz a fost atacat de apoplexie și la 26 Noemvre 1851 a murit de hidropică (bôla de apă). El lăsa o avere de aproape de 10 milioane fl., care a câștigat-o numai din cura de apă. Priessnitz a fost decorat de domnitorul cu medalia de aur pentru merite.

CĂLINDARUL PLUGARULUI
pe anul visect 1900.

se află de vândare la

Tipografia A. Mureșianu din Brașov.

Acest Călindăr au intrat în anul VIII-lea, format mare, și conține portretul foarte bine reușit al lui Avram Iancu. Urmază apoi cronologia anului 1900, regentul anului, începutul anutimpurilor, sêrbătorile și alte țile schimbătoare, calculul sêrbătorilor mai mari, postulăre deslegare postulului etc. După cele 12 lună, urmază taxele telegramelor, scrisorilor, pachetelor; competențele de timbre, măsurile metrice, țergurile corectate din Transilvania, Bănat, Țera ungurască și Bucovina. În partea literară găsim un interesant capitol privitor la începerea rêsboiului pentru neatárnare de G. Coșbuc; apoi „Popa Stoica“, poesiă de Dim. Bolintineanu. Așuția și binefacerea (un interesant capitol după Smiles-Schramm). Doina, În șanțuri (poesii) de G. Coșbuc etc. În partea igienică și economică: Un dușman al omului (rachiul); Ce se facă părinții, ca să-și ferescă copiii de orbiă; Cum se tracteze părinții pe copiii lor orbi; Bune sunt beuturile pentru copii? Urmază apoi partea economică: Vitele roșii (pinzgau), de I. Georgescu. Despre gunoii, de I. Georgescu; Sădirea pomilor; Hrana vitelor (Grăunțele, sfecele și apa de beut). La urmă mai multe povețe prețioase și glume apoi anunțuri. Prețul 25 cr. (cu posta 30). *Vendeturii întineac rabatul cuvenit.*

POSTA REDACȚIUNELI.

D lui Iuliu Pop, Lugerdin: Asemenea scrieri cad în partea taxabilă. Publicarea ei costă 1 fl.

605.970 corône a solvit *Assicurazioni Generali* pentru aranjamentul și mobilierul castelului din Sopron-Ivan, ars în una din lunile trecute. O sumă atât de colosală din cauza de mobilier nu s'a mai plătit nici-odată până acum. Împrejurarea, că fii posibil un asemenea teribil incendiu chiar și într'un castel clădit ca o fortăreață, e cea care să-și asigure aranjamentul locuințelor contra daunelor proveninde din incendii. Spre acest scop cele mai ieftine premii de asigurare sunt la *Assicurazioni Generali*. Ori-ce informațiuni mai amănunțite dă bucuros agentura principală de aici prin reprezentantul ei: *Friedrich Czeli & Sohn*.

Călendarul sêptemânei.
FEBRUARIE. are 29 zile. FAUR.

Țilele	Călend. Iul. v.	Călend. Gregor.
Dum.	0 S. p. Leon E. Cat.	4 Qua. Adrian
Lun.	21 C. Păr. Timotei	5 Eusebius
Mart.	22 Aflar. rel. Eugeni	6 Frideric
Merc.	23 S. p. Ier. Rolicarp	7 S. Toma Acui.
Joi.	24 † Afl. c. Sf. Ioan	8 Ioan, Filim
Viner.	25 S. Tarasie Teodor	9 Francisca
Sâm.	26 Sf. p. Porfir. Ep.	10 S. 40 martir.

Cursul ceterilor private
din 1 Martie 1900

	comp.	vief.
Basilica	13 40	14 40
Credit	395. --	397. --
Clary 40 fl. m. c.	131. --	132.50
Navig. pe Dunăre	---	---
Lasbruck	65. --	67. --
Krakau	59. --	60. --
Leibach	50. --	51. --
Buda	143. --	133. --
Palfy	132. --	133. --
Crucea roșie anstr.	42 60	43.50
do ung.	22 90	23 30
do rus.	---	---
Rudolf	61. --	68. --
Salm	172.50	174 50
Salsburg	58. --	60. --
St. Genois	180. --	184. --
Stanisla	---	---
Fristine 100 m. c.	178. --	184. --
do 40/100	80. --	---
Wallstein	180. --	182. --
do de 10 leuani	12 7	13 75
banca h. ung. 10/100	123. --	123.80

Cursul la bursa din Viena.

Din 2 Martie 1900.

Renta ung. de aur 4%	98.30
Renta de corône ung. 4%	99.30
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	100.50
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	100. --
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	99.40
Bonuri rurale ungare 4%	93.20
Bonuri rurale croate-slavone	94. --
Impr. ung. cu premii	163. --
Losuri de argint reg. Tisei și Seghedin	141.50
Renta pentru cureșterii	99.20
Renta de hârtie austr.	99.20
Renta de aur austr.	98.70

Losuri din 1860.	137. --
Acții de-ale Bânței austro-ungar.	126.60
Acții de-ale Bânței ung. de credit.	186. --
Acții de-ale Bânței austr. de credit.	235.35
Napoleond'ori	19.28
Mărci imperiale germane	118.40
London vista	242.50
Paris vista	96.30
Rente de corône austr. 4%	99.20
Note italiene.	89.95

Cursul pieței Brașov.

Din 3 Martie 1900.

Bancnota rom. Cump.	18.90	Vënd.	18.96
Argint român. Cump.	18.70	Vënd.	18.75
Napoleond'ori. Cump.	19.08	Vënd.	19.14
Galbeni Cump.	11.20	Vënd.	11.30
Ruble Rusesci Cump.	2.54	Vënd.	---
Mărci germane Cump.	118. --	Vënd.	---
Lire turcesci Cump.	21.40	Vënd.	---
Seris. fonc. Albina 5%	100. --	Vënd.	101. --

Bursa de mărfuri din Budapesta

din 1 Martie n. 1900.

Căminu	Cămbilator per Bec.	Prețul pe 100 ca.	
		dela	până
Grâu bănățene	80	7.80	8.10
Grâu dela Tisa	80	7.90	8. --
Grâu de Pesta	80	7.85	8. --
Grâu de Alba-regalia	80	7.80	7.95
Grâu de Bácska	80	---	---
Grâu ung. de nord	80	---	---
Grâu române	80	---	---

Mărfuri vechi noi	Cămbilator per Bec.	Prețul pe 100 câmb.	
		dela	până
Săcară	70-72	6.25	6.35
Orz	60-62	6.10	6.20
Orz de vintars	62.64	5.65	5.70
Orz de bare	64.66	5.65	5.70
Ovăs	99.41	5.45	5.50
Oucurus bănăț.	75	---	---
Oucurus altă țară	73	---	---
Oucurus	---	---	---
Șirigă	---	5.80	5.80

Procedur.	Solin	Cursul	
		dela	până
Sem. de țară	Lujernă ungar.	96. --	45. --
---	transilvană	---	---
---	bănățenă	---	---
---	roșie	58. --	64. --
---	rafinat simplu	---	---
Olea de rap	dela Pesta	50 50	51. --
Olea de porc	dela țară	---	---
---	șventată	48. --	44. --
---	afumată	44. --	45. --
Său	---	---	---
Prune	din Bosnia în buci	15 50	16. --
---	din Serbia în eași	13 75	14. --
Lăctar	din Bosnia	18. --	18 50
---	din Ungaria	16. --	16 50
Măci	anguresci	---	---
Gegeși	sêrbesci	---	---
---	brută	---	---
---	galbină strecurată	---	---
Ceară	de Rosenau	---	---
Spirt	brut	---	---
---	Drojdiate de apăr.	---	---

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

de pesci în oraș și Rhodes dădu în secret ordinul (se crede firm, că în înțelegere cu ministrul coloniilor Chamberlain) ca 800 de soldați ai „Societății privilegiate“ cu 12 tunuri sub conducerea unui anumit Dr. Jameson să năvălesc în Transvaal și să se unescă cu conjurații din Johannesburg.

Călătorul engles Selous dice: „Este o frăsătură de caracter a Englesilor de a lua în posesiune fie-care țără, ce ni-se pare vrednică de stăpânit și acest instinct de pirat este o virtute moștenită dela strămoșii noștri nordici.“ De astă-dată însă pirajii moderni și-au dat de omeni.

„Cum călăresce un Bur din Transvaal, când patria sa este în pericol“, dice atunci locotenentul Eloff, un nepot al lui Krüger, „nu călăresce nici un soldat pe lume“. În două țile prezidentul Krüger a adunat 3000 de călărești bari, i-a adunat cu ajutorul modului de mobilizare simplu și practic al Republicei, ai căreia „corneți“ (căpitan) la poruncă mobilizează îndată pe omenii lor, cari își iau proviziuni pe țecce țile. La ordinul comandantului general Joubert, comandantul Cronje a alergat cu cei 3000 Buri călări înaintea răsculaților conduși de Dr. Jameson, cari

la 29 Decemvre trecuseră granița la Mafeking ér în 1 Ianuarie 1896 i-au oprit în cale tocmai încă la timp la Krugersdorp, o jumătate de departare de Iohannesburg. Jameson fii bătut de Cronje și gonit spre sud, având mari perderi, ér la 2 Ianuarie la Doornkop fii silit a capitula cu 650 omeni căți i-au mai rămas. Krüger a dovedit mare moderațiune prin aceea, că n'a dat ordin ca Jameson cu ai săi să fii împușcați ca nisce tâlhari. Și rebelii din Iohannesburg au fost ce-i drept condamați la mörte, dăr grațiatii de Krüger. Acest desastru aduse cu sine în colonia Cap retragerea dela guvern a lui Rhodes; liga Africandrilor o rupse cu acesta, învinse la alegerile din 1898 și delstarând uneltele lui Rhodes, aduse la cărmă ministerul Schreiner

În Anglia însă majoritatea poporațiunei luă partea năvălitorilor și răsculaților, lăudând planurile lui Rhodes și Jameson; Chamberlain și guvernatorul dela Cap, Br. Robinson, se lăpădau de cei doi, dăr cât pentru Chamberlain nimeni nu mai credea, că n'a fost amestecat în afacere. Jameson și soții fură judecați de tribunalele englese, dăr numai la câte 15 luni închisore.

Căți-va ani trecură de aici încolo în

liniște. Krüger făcea tot posibilul pe cale economică pentru Uitlauderii. Dăr înzadar, Anglia — contând cum se vede la neutralitatea Germaniei în urma tratatului secret, ce l'a încheiat cu ea privitor la afacerile africane și despre partea Franței fiind sigură dela Fașoda încôce și din cauza esposiției din anul acesta, că nu-i va face greutăți — pregăti Transvaalului o nouă lovitură.

Într'o convorbire cu Krüger în Bloemfontein, în Iunie 1899, guvernorul dela Cap, Milner, ceru la ordinul ministrului coloniilor Chamberlain, ca Transvaalul să dea dreptul de vot tuturor străinilor după 5 ani de stagiu (adecă de locuire în țără.) Când acesta făcerea părea că este rezolvată, prin cedarea lui Krüger, după voia Angliei, — deși Buri printr'asta erau în pericol de a fi cu timpul majorizați de numeroșii străini — Chamberlain, care ținea să provôce conflictul, puse din nou întrebarea suzeranității Angliei asupra Republicei; el susținu, că convențiunea dela 1894 nu desființază pe cea dela 1881, că prin urmare suzeranitatea există și mai departe. În punctul acesta însă Buri nu voiau se scie de nici o cedare și vădând ei din

înarmările grabnice ale Angliei, că are înțențiunea de a rezolva cestiunea cu forță și de a supune Transvaalul sceptrului său, nu mai așteptară până ce dușmanul va fi gata și le va pune ghitul în gât, ci vitejii bărbați pretinseră la 9 Octomvre 1899, ca Anglia să le asigure retragerea trupelor sale, ce le-a adus ca întărire în Africa, în timp de 48 de ore, deoarece la din contră prezența lor o vor privi cu o amenințare de rêsboi. După ce în Londra s'a declarat, că acolo nici nu pot sta de vorbă asupra cererii lor, Buri în sêra de 11 Octomvre 1899 au trecut peste granița dela Natal cu trupele lor armate, cu încredere în Dumnezeu și în cauza lor dreptă.

Transvaalul se aliă cu republica Oranje și deschise rêsboiul. Că Buri, ca cei mai slabi, au deschis lupta după ce s'au convins că este neîncungurabilă, le servece numai spre onore, ér brutală față-lire a Angliei cu puterea ei mare, s'a schimbat curând într'o grea îngrijire, că acest rêsboi îi va crea mari necasuri și greutăți. Și așa a și fost*)

*) După un tractat de G. Egelhouf din „Illus. Chronik der Zeit“.

Bursa de București.
din 1 Martie n. 1900.

Valori.	Do- hândă.	Scad. cup.	Cu banii gata
Benta amortisabilă	50/0	Apr.-Oct.	95.3/4
" (Impr. 1892 . . .)	50/0	ian.-Iul.	94.
" " 1893 . . .	50/0	" "	96.--
" " 1894 int. 6 mil.	50/0	Apr.-Oct.	83.--
" " (Impr. de 32. 1/2 mil.	40/0	ian.-Iulie	83.--
" " (Impr. de 50 mil.	30/0	" "	84.--
" " (Imp. de 274 m. 1890)	40/0	" "	85.--
" " (Imp. de 45 m. 1891)	40/0	" "	85.--
" " (Im. de 120 mil. 1894)	40/0	" "	85.--
" " (Im. de 90 mil. 1896)	40/0	" "	86.--
Oblig. de Stat (Conv. rurale).	60/0	Mai.-Nov.	86.--
Oblig. Casei Pensiunilor fr. 300.	10	" "	99.--
Oblig. comunei București 1893	50/0	ian.-Iul.	---
" " " din 1884	50/0	Mai.-Nov.	---
" " " din 1888	50/0	Ian.-Dec.	---
" " " din 1890	50/0	Mai.-Nov.	---
Scrisuri fonciare rurale	50/0	ian.-Iulie	93.3/4
" " " " " "	40/0	" "	80.--
" " " " " " urbane București	50/0	" "	87.--
" " " " " " " "	50/0	" "	88.--
Oblig. Soc. de basalt artificial	60/0	" "	---
Banca Rom. ult. div. fr. 12.81	500	150 v.	---
Banca Nation. ult. div. 86.--	500	intr. v.	2590
Banca agricolă	500	150 v.	300.--
Naționala-România ult. div. 85 lei	200	intr. v.	---
Naționala de asig. ult. div. 48 lei	200	" "	453.--
Soc. Bazalt. Artif. ult. div. lei 30	250	" "	---
Soc. Rom. de Constr. ult. div. lei 15	250	" "	---
Soc. Rom. de Hârtie ult. --	100	" "	---
"Patria" Soc. de asig. ult. d. 4 lei	100	" "	---
Soc. rom. de petrol l em. u. d. 0	200	" "	---
" " " " " " " " 2 em. u. d. 0	100	" "	---
Soc. de fur. militare u. d. 60 lei	---	" "	---
"Bistrița" soc. p. f. hârtii 30	---	" "	---
Societ. p. const. de Tramways	---	" "	---
20 franci aur	---	" "	---

SCOMPTURİ:

Banca naț. a Rom	90/0	Paris	3 1/2
Avansuri pe efecte	100/0	Petersburg	5 1/2
Casa de Depuneri	120/0	Berlin	5 1/2
Londra	40/0	Belgia	4 1/2
Viena	4 1/2	Elveția	6 1/2

Prețurile cerealelor din piața Brașov.
Din 2 Martie 1900.

Măsura său greutatea	Calitatea.	Valuta aust.
		Kor. / fl.
1 H. l.	Grâul cel mai frumos	11 8
"	Grâu mijlociu . . .	11 40
"	Grâu mai slab . . .	11 --
"	Grâu mestecat . . .	9 40
"	Săcară frumoasă . . .	7 4
"	Săcară mijlocie . . .	7 --
"	Orz frumos	6 80
"	Orz mijlociu	6 40
"	Ovăz frumos	4 60
"	Ovăz mijlociu	4 20
"	Cucuruz	7 60
"	Mălaiu	8 --
"	Mazăre	13 40
"	Lințe	18 --
"	Fasole	9 40
"	Sămânță de in	22 --
"	Sămânță de cânepă	8 40
"	Cartofi	1 90
"	Mazărice	---
1 kilă	Carne de vită	88
"	Carne de porc	88
"	Carne de berbec	---
100 kil.	Său de vită prospăt	50
"	Său de vită tonit	72

Nicu A. Popovici
Doctor în drept,
avocat.
București, Strada Dionisie 58.

Kathreiner
e veritabil numai în cunoscutele
Pachete-Kathreiner!
Nici odată însă deschis ori în pachete imitate
cu scopul de ale reduce.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner
este cel mai gustos, unic sănătos și tot odată
cel mai ieftin surrogat la cafeaua de boane.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner
se bea în sute de mii de familii cu plăcere și
succes crescând.

Cafeaua de malată Kneipp a lui Kathreiner
suplinește în modul cel mai bun cafeaua de
boana acolo, unde din considerații sanitare
aceasta e oprită de medici.

Z. rumänisch IIIb.

Praturile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutie este provădută cu marca de
apărare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.
Prin efectul de leuire durabilă al Praturilor-Seidlitz de A. Moll în contra greu-
tăților celor mai carbonice la stomach și pântec, în contra căreilor și acrelei la sto-
mach, constipațiunei cronice, suferinței de ficat, congestiunei de sânge, haemoroidelor și
a celor mai diferite bôle femeiesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce
cresce mereu de mai multe decenii încöce. — Prețul unei cutii originale sigilate Coröne 2.—
Falsificațiunile se vor urmări pe cale judecătörescă.

Franzbranntwein și sarea a lui Moll.

Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provădută cu marca de scutire și cu
plumbul lui A. Moll.
Franzbranntwein-ul și sarea este förte bine cunoscută ca un remediu popular cu de-
osebire prin tras (filtrat) alină durerile de șoldină și reumatism și a altor urmări de recelă.
Prețul unei sticle originale plumbate, Coröne 1.80.

Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metodel cel mai nou pentru cul-
tivarea rațională a pelii, cu deosebire pentru copii și adulți. Prețul unei bucăți Cor. — 40
Cinci bucăți Coröne 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provădută cu marca
de apărare A. Moll.

Trimiterea principală prin
Farmacistul A. MOLL,
c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tuchlauben 9
Comande din provinciă se efectuează giinic prin rambursă postală.
La deposite se se ceră anumit preparatele provădute cu iscălitura și marca
de apărare a lui A. MOLL.
Deposite în Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekelius, Franz Kellemen și engros la
D. Eremia Nepoții, Teutsch & Tartler.

Antreprize de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașov, Strada Porții Nr. 12.

(Lipit de depoul de ghetete al D-nului I. Sabădeanu.)

Recomandă Onor. public la casuri de mörte, aședământul
său de înmormântare bogat asortat în cari tôte obiectele,
atât sortele mai de rënd, cât și cele mai fine, se pot că-
păta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de sicriuri de metal ce se pot
închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea propriă a tuturor sicriurilor de lemn, de
metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejaru.

Depou de cununi pentru monumente și plântici cu prețurile
cele mai moderate.

Representanță de monumente de marmură, cară funebre
proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vëndet,
pentru copii, precum și cioclii.

Comande întregi se esecută prompt și ieftin, i a u
asupră-mi și transporturi de morți în străinătate.

La casuri de mörte a se adresa la

E. Tutsek.

TIPOGRAFIA
A. Mureșianu

Brașov, Têrgul Inului Nr. 30.

Acest stabiliment este provădut cu cele mai
bune mijlöce tehnice și fiind bine asortat cu tot
felul de caractere de litere din cele mai moderne
este pus în pozițiune de a puté esecuta ori-ce
comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
ÎN AUR, ARGINT ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURİ.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru tôte speciile de serviciuri.

BILANȚURİ.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couverte, în tolă mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURİ
și RESTAURANTE.

PREȚURİ-CURENTE ȘI DIVERSE
BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primesc în biuroul
tipografiei, Brașov Têrgul Inului Nr. 30, eta-
giul I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Co-
mandele din afară rugăm a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.